



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Indaplovė

SM...

SB...

[lt]

Naudotojo vadovas

Turinys

Sauga	4	Įranga	23
Bendrosios nuorodos.....	4	Viršutinis indų krepšys	24
Naudojimas pagal paskirtį	4	Apatinis indų krepšys	25
Naudotojų rato apribojimas.....	4	Stalo įrankių krepšys	26
Saugi instaliacija.....	5	Stalo įrankių stalčius	26
Saugus naudojimas.....	6	Lentynėlė	27
Apgadintas prietaisas.....	8	Užlenkiamieji spygliai	27
Pavojus vaikams.....	9	Smulkių dalių laikiklis	28
Saugos sistemos.....	10	Peilių dėklas	28
Daiktinės žalos išvengimas	11	Kepimo skardų purkštuvas	28
Saugi instaliacija.....	11	Indų krepšio aukščiai	29
Saugus naudojimas.....	11	Prieš pradėdant naudoti pirmą kartą	30
Užraktas nuo vaikų¹	12	Pirmojo paleidimo veiksmai	30
Elektrinis užraktas nuo vaikų.....	12	Vandens minkštinimo įrenginys	30
Aplinkosauga ir taupymas	12	Vandens kietumo nuostatų ap- žvalga	30
Pakuotės utilizavimas	12	Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas	31
Energijos taupymas.....	12	Indaplovių druska.....	31
Džiovinimas ceolitu ^②	13	Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas	32
Vandens jutiklis ¹	13	Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą.....	32
Jutikliai.....	13	Skalavimo įrenginys	33
Pastatymas ir prijungimas	14	Skalavimo priemonė.....	33
Tiekimo komplektacija.....	14	Skalavimo priemonės kiekio nustatymas	34
Prietaiso pastatymas ir prijungi- mas.....	14	Skalavimo įrenginio išjungimas.....	34
Nuotekų jungtis	14	Ploviklis	34
Geriamojo vandens jungtis	15	Tinkami plovikliai	34
Elektros jungtis	15	Netinkami plovikliai	35
Susipažinimas	16	Nuorodos dėl ploviklių	35
Prietaisas	16	Ploviklio įdėjimas.....	36
Valdymo elementai.....	17	Indai	37
Programos	20	Pažeistos taurės ir indai	37
Nuorodos bandymus atlieka- ntiems institutams.....	22		
Papildomos funkcijos	22		

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Indų sudėjimas	38
Indų iškraustymas	38

Svarbiausia informacija apie valdymą

Prietaiso durelių atidarymas	39
Prietaiso įjungimas	39
Programos nustatymas	39
Papildomos funkcijos nustatymas	39
Laiko atidėjimo nustatymas	39
Programos paleidimas	39
Programos sustabdymas	40
Programos nutraukimas	40
Programos informacijos peržiūra	40
Prietaiso išjungimas	40

Pagrindinės nuostatos

Pagrindinių nuostatų apžvalga	41
Pagrindinių nuostatų keitimas	44
Paros laiko nustatymas	44

Home Connect

Programėlės diegimas	44
Automatinis prietaiso sujungimas su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu	45
Rankinis prietaiso sujungimas su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu	45
Home Connect nuostatos	46
Nuotolinė paleistis 	46
Nuotolinė diagnozė	46
Energijos valdymo sistema 	47
Duomenų apsauga	48
Atitikties deklaracija	48

Valymas ir priežiūra

Plovimo kameros valymas	49
Savaime išsivalanti vidaus ertmė ¹	49
Valymo priemonės	49
Prietaiso priežiūros patarimai	49
Mašinos priežiūra  ¹	49

Sietų sistema	50
Purkštukų valymas	51

Sutrikimų šalinimas

Prietaiso sauga	52
Klaidos kodas / klaidos rodmuo / signalas	53
Plovimo rezultatas	55
Home Connect problema	62
Nuorodos rodmenų laukelyje	62
Veikimo sutrikimai	63
Mechaninis pažeidimas	64
Triukšmas	64
Panaudoto vandens siurblio valymas	65

Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas

Prietaiso išmontavimas	65
Prietaiso apsauga nuo šalčio	66
Prietaiso transportavimas	66
Seno prietaiso utilizavimas	66

Klientų aptarnavimo tarnyba

Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)	67
AQUA-STOP garantija ¹	67

Techniniai duomenys

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos



Sauga

Kad naudotis Jūsų prietaisu būtų saugu, atkreipkite dėmesį į informaciją saugos tema.

Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir efektyviai naudotis prietaisu.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Išėmę iš pakuotės, patikrinkite prietaisą. Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

Naudojimas pagal paskirtį

Kad prietaisu galėtumėte naudotis saugiai ir tinkamai, atkreipkite dėmesį į nurodymus dėl naudojimo paskirties.

Prietaisą naudokite tik:

- buitiniams indams plauti.
- privačiame namų ūkyje ir uždaroje namų aplinkos patalpose,
- ne daugiau kaip 2500 m aukštyje virš jūros lygio;

Naudotojų rato apribojimas

Prižiūrėkite, kad nekiltų rizika vaikams ir pažeidžiamiems asmenims.

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinų, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valyti ir naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus vaikai gali atlikti tik prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

Saugi instaliacija

Instaliuodami prietaisą, paisykite šių saugos nuorodų.

ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Dėl netinkamos instaliacijos galimi sužeidimai.

- ▶ Įrengdami ir prijungdami prietaisą laikykitės naudojimo instrukcijoje ir montavimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.

ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

- Netinkamai atlikta instaliacija darbai kelia pavojų.
 - ▶ Prietaisą prijunkite ir eksploatuokite tik laikydamiesi specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
 - ▶ Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami į pagal reikalavimus sumontuotą įžemintą kištukinį lizdą.
 - ▶ Namo elektros instaliacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.
 - ▶ Jokiu būdu neprijunkite prie prietaiso elektros per išorinį jungimo įtaisą, pvz., laikrodinį jungiklį arba nuotolinio valdymo įtaisą.
 - ▶ Jei prietaisas yra įmontuotas, turi būti laisvas priėjimas prie el. tinklo prijungimo linijos el. tinklo kištuko arba, jei laisvas priėjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti daugiapolį atskyrimo įtaisą, atitinkantį įrengimo sąlygas.
 - ▶ Statydami prietaisą atkreipkite dėmesį, kad niekur neprispaustumėte ar kitaip neapgadintumėte el. tinklo prijungimo kabelio.
- Nutraukti vandens įleidimo žarną arba panardinti „Aquastop“ vožtuvą į vandenį pavojinga.
 - ▶ Niekada nenardinkite plastikinio korpuso į vandenį. Plastikiniame korpuse prie vandens įleidimo žarnos yra elektrinis vožtuvas.
 - ▶ Niekada nenutraukite vandens įleidimo žarnos. Vandens įleidimo žarnoje yra elektros prijungimo linijos.

ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų bloką.
- ▶ Jei el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
- ▶ Naudokite gamintojo aprobuotus adapterius.

ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles, lankstai juda ir gali sužeisti.

- ▶ Jeigu apačioje montuojami arba integruojami prietaisai nestovi nišoje ir šoninė sienelė yra prieinama, lanksto sritis iš šono turi būti uždengta. Uždangas galima įsigyti specializuotose parduotuvėse arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

ĮSPĖJIMAS – Apvirstimo pavojus!

Neteisingai instaliavus prietaisas gali apvirsti.

- ▶ Apačioje montuojamus arba integruojamus prietaisus montuokite tik po ištisiniu darbastaliu, tvirtai sujungtu su gretimomis spintelėmis.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Neteisingai instaliavus prietaisą galimi nusideginimai.

- ▶ Atkreipti dėmesį, kad laisvai stovinčių prietaisų užpakalinė dalis stovėtų prie sienos.

Saugus naudojimas

ĮSPĖJIMAS – Rimos žalos sveikatai pavojus!

Nepaisant ant plovimo ir skalavimo priemonių pakuočių pateiktų saugos ir naudojimo nuorodų galima stipriai pakenkti sveikatai.

- ▶ Laikytės ant plovimo ir skalavimo priemonių pakuočių pateiktų saugos nuorodų ir naudojimo instrukcijų.

ĮSPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!

- Tirpikliai prietaiso plovimo kameroje gali sukelti sprogimą.
 - Niekada nepilkite į plovimo kamerą tirpiklių.
- Stipriai agresyvūs šarminės arba stiprūs rūgštinės sudėties plovikliai kartus su plovimo kameroje esančiomis aliumininėmis dalimis gali sukelti sprogimą.
 - Niekada nenaudokite stipriai agresyvių šarminių arba stipriai rūgštinų ploviklių, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, pvz., skirtų mašinų priežiūrai, kartu su dalimis iš aliuminio (pvz., gartraukių riebalų filtrais arba aliumininiais puodais).

ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

- Atidarytos prietaiso durelės gali sužeisti.
 - Siekiant išvengti nelaimingų atsitikimų, pvz., užkliuvus, prietaiso dureles atidarykite tik tada, kai norite sudėti arba iškraustyti indus.
 - Nesėdėkite ir nestovėkite ant atidarytų prietaiso durelių.
- Peiliai ir smailūs įrankiai galu sužeisti.
 - Peilius ir smailius įrankius į stalo įrankių krepšį, peilių dėklą arba stalo įrankių dėklą dėkite smailiąja puse į apačią.

ĮSPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Atidarius prietaiso dureles vykdomos programos metu ir prietaiso gali ištykšti karšto vandens.

- Veikiančios programos metu prietaiso dureles reikia atidaryti labai atsargiai.

ĮSPĖJIMAS – Apvirtimo pavojus!

Dėl perkrautų indų krepšių prietaisas gali apvirti.

- Niekada neperkraukite laisvai stovinčių prietaisų indų krepšių.

ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

- Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.
 - Prietaisą naudokite tik uždaroje patalpose.
 - Prietaiso niekada per daug neįkaitinkite ir nešlapinkite.

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.
- Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.
 - ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesilies-tų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
 - ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesilies-tų prie aštrių smaigalių arba briaunų.
 - ▶ El. tinklo prijungimo kabelio jokių būdu nesulenkite, nepri-spauskite ir nemodifikuokite.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Ceolito talpyklos išpūtimo anga įkaista ir gali nudeginti.

- ▶ Niekada nelieskite ceolito talpyklos išpūtimo angos.

Apgadintas prietaisas

Jei prietaisas apgadintas, paisykite šių saugos nuorodų.

ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

- Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.
 - ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
 - ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius įtrūkęs arba sulūžęs.
 - ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada ne-traukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
 - ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuojau pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje ir užsukite vandens čiaupą.
 - ▶ "Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą." → *PsI. 66*
 - ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.
 - ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.

- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu prijungimo laidu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

Pavojus vaikams

Jei Jūsų namuose yra vaikų, atkreipkite dėmesį į saugos nurodus.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

- Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.
 - ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.
- Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.
 - ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!

Vaikai gali užsisklęsti prietaise ir jų gyvybei iškiltų pavojus.

- ▶ Ištraukite nebenaudojamo prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką, tada nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį ir sugadinkite prietaiso durelių užraktą taip, kad prietaiso durelės nebeužsidarytų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sutraiškymo pavojus!

Vaikai gali užstrigti tarp aukštai įmontuotų prietaisų durelių ir po jomis esančių spintelės durelių.

- ▶ Atidarydami ir uždarydami prietaiso dureles atkreipkite dėmesį į vaikus.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Cheminių nudegimų pavojus!

Skalavimo priemonės ir plovikliai gali pakenkti burnai, ryklei ir akims.

- ▶ Saugokite skalavimo priemones ir ploviklius nuo vaikų.

- ▶ Neleiskite vaikams artintis prie atviro prietaiso. Plovimo kameroje esantis vanduo nėra geriamasis vanduo. Jame dar gali būti ploviklio ir skalavimo priemonės likučių.

ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Maži vaikų pirštukai gali užstrigti tablečių padėklo plyšiuose ir taip susižeisti.

- ▶ Neleiskite vaikams artintis prie atviro prietaiso.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Vaikai gali užsidaryti prietaise ir uždusti.

- ▶ Jeigu yra, naudokite užraktą nuo vaikų.
- ▶ Niekomet neleiskite vaikams žaisti su prietaisu arba jį valdyti.

Saugos sistemos

Saugokite vaikus nuo pavojų kuriuos gali sukelti prietaisas.

Priklausomai nuo prietaiso varianto įrangos, jame yra

→ "Užraktas nuo vaikų"¹, Psl. 12.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Daiktinės žalos išvengimas

Saugi instaliacija

Instaliuodami prietaisą paisykite nuorodų.

DĖMESIO!

- Neteisingai instaliavus prietaisą galima jį sugadinti.
 - ▶ Jeigu indaplovė montuojama po kitais buitinais prietaisais arba virš jų, reikia laikytis atitinkamo buitinio prietaiso montažo instrukcijoje pateiktos informacijos apie įmontavimą kartu su indaplove.
 - ▶ Jeigu informacijos neturite arba montavimo instrukcijoje nėra jokių atitinkamų nuorodų, kad įsitikintumėte, jog indaplovė galima montuoti virš kitų buitinių prietaisų arba po jais, kreipkitės į tų buitinių prietaisų gamintoją.
 - ▶ Jeigu gamintojas tokios informacijos nepateikia, indaplovės virš tokių buitinių prietaisų arba po jais montuoti negalima.
 - ▶ Kad būtų užtikrintas saugus visų buitinių prietaisų naudojimas, taip pat paisykite ir indaplovės montavimo instrukcijos.
 - ▶ Nemontuokite indaplovės po kaitlente.
 - ▶ Neįrenkite indaplovės netoli šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šilumos kaupiklių, krosnių arba kitokių šilumą skleidžiančių prietaisų.
- Modifikuotos arba apgadintos vandens žarnos gali padaryti daiktinės žalos ir sugadinti prietaisą.
 - ▶ Niekada neužlenkite, neprispauskite, nemodifikuokite ir nenupjaukite vandens žarnų.

- ▶ Naudokite tik pridėtas vandens žarnas arba originalias atsargines vandens žarnas.
- ▶ Niekada nenaudokite vėl jau naudotų vandens žarnų.
- Per mažas arba per didelis vandens slėgis gali kenkti prietaiso veikimui.
 - ▶ Užtikrinkite, kad vandens tiekimo sistemos vandens slėgis būtų ne mažesnis kaip 50 kPa (0,5 bar) ir ne didesnis kaip 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Jeigu vandens slėgis viršija didžiausią leidžiamąją vertę, tarp geriamojo vandens jungties ir prietaiso žarnų komplekto reikia įrengti redukcinį slėgio vožtuvą.

Saugus naudojimas

Naudodami prietaisą paisykite nuorodų.

DĖMESIO!

- Besiskverbiantis vandens garas gali gadinti įmontuojamuosius baldus.
 - ▶ Programai pasibaigus, prieš atidarydami prietaiso dureles leiskite jam šiek tiek atvėsti.
- Indaplovių druska gali sukelti plovimo kameros koroziją.
 - ▶ Kad išbarstyta indaplovių druska būtų tuojau pat išplaunama iš plovimo kameros, indaplovių druską į jos talpyklą pilkite prieš pat paleisdami programą.
- Ploviklis gali sugadinti vandens minkštinimo įrenginį.
 - ▶ Į vandens minkštinimo įrangos talpyklą pilkite tik specialią indaplovėms skirtą druską.
- Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaisą.
 - ▶ Nenaudokite valymo garais įrenginio.

- ▶ Kad nesubraižytumėte prietaiso paviršiaus, nenaudokite kempinių su aštriu paviršiumi bei šveičiančiųjų valymo priemonių.
- ▶ Kad išvengtumėte korozijos, indaplovių su priekiniu skydu iš nerūdijančio plieno nevalykite kempininėmis šluostėmis arba prieš pirmą kartą naudodami jas labai gerai išplaukite.

Užraktas nuo vaikų¹

Užraktu nuo vaikų apsaugosite vaikus nuo pavojų, kuriuos gali kelti prietaisas. Priklausomai nuo prietaiso varianto įrangos, prietaise yra elektrinis užraktas nuo vaikų.

Elektrinis užraktas nuo vaikų

Elektrinis užraktas nuo vaikų apsunkina prietaiso durelių atidarymą. Elektrinį užraktą nuo vaikų aktyvinti arba išaktyvinti galite "pagrindinėse nuostatose" → Psl. 41.

ĮSPĖJIMAS Pavojus uždusti!

Vaikai gali užsidaryti prietaise ir ten uždusti.

- ▶ Aktyvinkite elektrinį užraktą nuo vaikų ir uždarykite prietaiso dureles.

→ "Prietaiso durelių atidarymas", Psl. 39

Aplinkosauga ir taupymas

Tausokite aplinką, naudodamiesi savo prietaisu taupiai ir teisingai sutvarkydami nebereikalingas perdirbamas medžiagas.

Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- ▶ Atskiras dalis išmeskite išrūšiaavę. Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.

Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros ir vandens.

Naudokite programą Eco 50°.

- + Programa Eco 50° taupo energiją ir tausoja aplinką.
→ "Programos", Psl. 20

Jei reikia išplauti nedaug indų, naudokite papildomą funkciją „Pusė įkrovos“.¹

- + Programa prisitaiko prie mažos įkrovos ir sąnaudos sumažinamos.
→ "Papildomos funkcijos", Psl. 22

Jutiklio nuostatą pakeiskite į standartinę.

- + Sąnaudos sumažinamos.
→ "Jutikliai", Psl. 13

Džiovinimas ceolitu automatiškai padeda taupyti energiją.

- + → "Džiovinimas ceolitu®", Psl. 13

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Džiovinimas ceolitu^②

Prietaise yra įtaisyta ceolito talpykla. Džiovinant ceolitu galima taupyti energiją.

Ceolitas yra mineralas, gebantis kaupti drėgmę ir šilumos energiją ir vėl jas išskirti.

Plovimo metu šilumos energija naudojama plovimo vandeniui sušildyti ir mineralui išdžiovinti.

Džiovinimo metu mineralas sugeria drėgmę iš plovimo kameros ir išskiria šilumos energiją. Šilumos energija į plovimo kamerą išpučiama kaip sausas oras. Taip spartėja ir gerėja džiovinimo procesas.

Taigi džiovinimas ceolitu labai taupo energiją.

Patarimas. Kad netrukdytumėte džiovinimo ceolitu funkcijai, nedėkite indų tiesiai priešais ceolito talpyklos įsiurbimo angą ir išpūtimo angą. Nestatykite tiesiai priešais ceolito talpyklos išpūtimo angą karščiui jautrių indų.

→ "Prietaisas", Psl. 16

Vandens jutiklis¹

Vandens jutiklis yra optinis matuoklis (šviesos užtvara), kuriuo matuojamas plovimo vandens drumstumas. Su vandens jutikliu galima sutaupyti vandens.

Vandens jutiklis veikia kaip specifinė programa. Jei užteršimas nedidelis, plovimo vanduo perimamas kitam plovimui ir vandens sąnaudas galima sumažinti 3–6 litrais. Jei plovimo vanduo labiau užterštas, jis išpumpuojamas ir pakeičiamas švariu vandeniu. Automatinėse programose papildomai priklausomai nuo nešvarumo laipsnio priderinama temperatūra ir veikimo trukmė.

Jutikliai

Jutiklinė sistema automatinėse programose pritaiko programos vyksmą ir programos stiprį pagal nešvarumų kiekį ir nešvarumų pobūdį.

Jutiklinėje sistemoje yra įvairios jautrumo pakopos, kurias galite keisti pagrindinėse nuostatose.

→ "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 44

Jutiklio pakopa	Aprašymas
Standard	Optimali nuostata mišriai įkrovai ir dideliame nešvarumų kiekiui. Taupo energiją ir vandenį.
Sensitive	Programos stipris paderinamas jau esant ir nedideliame nešvarumų kiekiui, kad būtų efektyviai pašalinami visi maisto likučiai. Atitinkamai pritaikomas ir energijos bei vandens suvartojimas.
Very sensitive	Programos stipris priderinamas sudėtingoms naudojimo sąlygoms, pavyzdžiui, jei maisto likučiai stipriai pridžiūvę. Rekomenduojama nuostata, kai naudojami biologiniai arba ekologiški plovikliai su mažai veikliųjų medžiagų. Atitinkamai pritaikomas ir energijos bei vandens suvartojimas.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Pastatymas ir prijungimas

Tiekimo komplektacija

Išpakavę patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta.

Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybininką, iš kurio įsigijote prietaisą, arba į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Pastaba. Gamykloje prietaisas buvo atidžiai patikrintas, ar jis veikia nepriekaištingai. Todėl prietaise gali būti likę vandens dėmių. Vandens dėmės dingės po pirmo plovimo.

Tiekimo komplekte yra:

- Indaplovė
- Naudojimo instrukcija
- Montavimo instrukcija
- Garantija¹
- Montažinės dalys
- Apsaugos nuo garo skydas¹
- Guminė priedanga¹
- El. tinklo kabelis
- Trumpoji instrukcija¹

Prietaiso pastatymas ir prijungimas

Savo apačioje montuojamą prietaisą arba integruojamą prietaisą galite montuoti virtuviniuose balduose tarp medinių arba plastikinių sienelių. Jei savo prietaisą norėsite pastatyti laisvai, jį reikia apsaugoti nuo apvirtimo, pvz., prisukant prie sienos arba įmontuojant po ištisu darbastaliu, tvirtai sujungtu su gretimomis spintelėmis.

1. "Atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas." → *Psl. 4*

2. "Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl elektros jungties." → *Psl. 15*
3. Patikrinkite "tiekimo komplektaciją" → *Psl. 14* ir prietaiso būklę.
4. Montavimo instrukcijoje pasižiūrėkite, kaip reikia sumontuoti.
5. Reguliuodami kojeles, prietaisą pastatykite horizontaliai.
Atkreipkite dėmesį, kad jis stovėtų stabiliai.
6. "Prijunkite nuotekų jungtį." → *Psl. 14*
7. "Prijunkite geriamojo vandens jungtį." → *Psl. 15*
8. Prijunkite prietaisą prie elektros.

Nuotekų jungtis

Prijunkite prietaisą prie nuotekų jungties, kad galėtų nutekėti plaunant išsiurvinę vanduo.

Nuotekų jungties įrengimas

1. Reikalingus veiksmus pasižiūrėkite pridėtoje montavimo instrukcijoje.
2. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, prijunkite vandens nutekėjimo žarną prie sifono nutekėjimo atvamzdžio.
3. Atkreipkite dėmesį, kad nutekėjimo žarna nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.
4. Atkreipkite dėmesį, kad nuotekų jungtyje vandeniui nutekėti netrukdytų joks dangtis.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Geriamojo vandens jungtis

Prijunkite savo prietaisą prie geriamojo vandens jungties.

Geriamojo vandens jungties įrengimas

Pastaba

- Keičiant prietaisą reikia naudoti naują vandens tiekimo žarną.
- 1. Reikalingus veiksmus pasižiūrėkite pridėtoje montavimo instrukcijoje.
- 2. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, prijunkite prietaisą prie geriamojo vandens jungties.
Atkreipkite dėmesį į "techninius duomenis" → *PsI. 68*.
- 3. Atkreipkite dėmesį, kad geriamojo vandens jungtis nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.

Elektros jungtis

Prijunkite savo prietaisą prie elektros tinklo.

Prietaiso prijungimas prie elektros tinklo

Pastabos

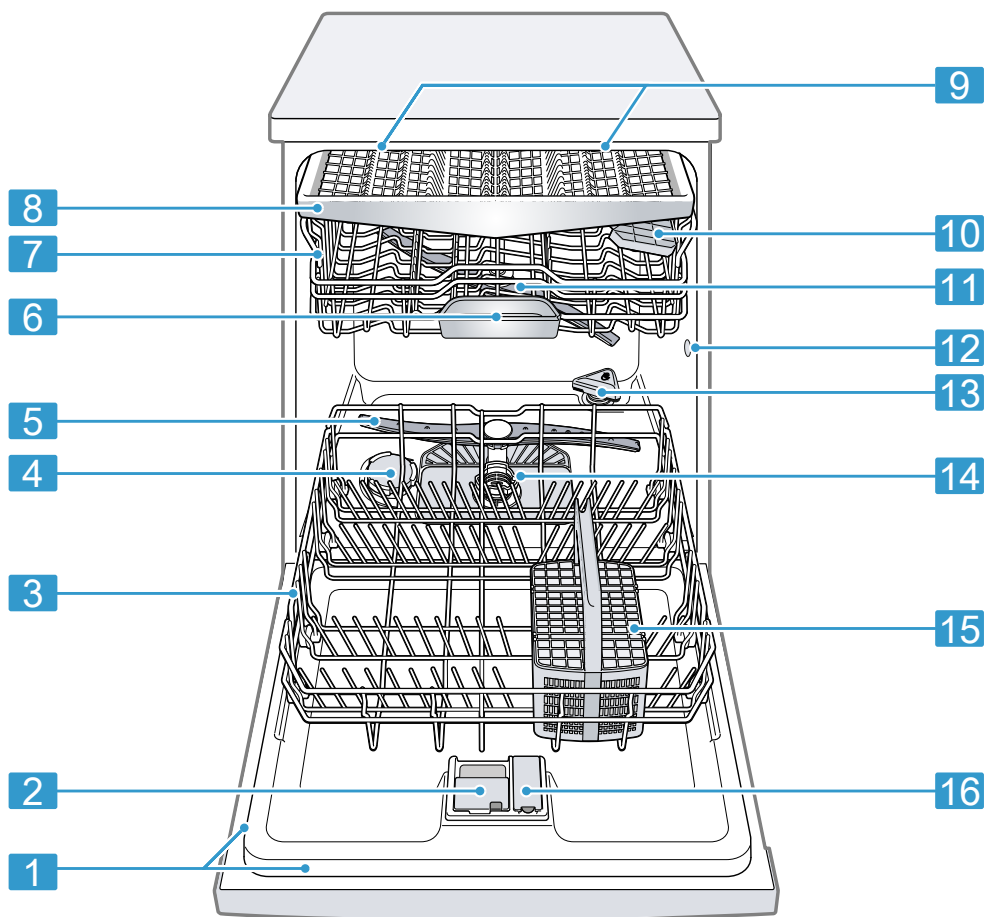
- Atkreipkite dėmesį į "saugos nuorodas" → *PsI. 5*.
- Prietaisą junkite tik prie 220 - 240 V ir 50 Hz arba 60 Hz kintamosios srovės tinklo.
- Atkreipkite dėmesį, kad vandens saugos sistema veikia tik tada, kai veikia elektros tiekimas.
- 1. Įstatykite į prietaisą el. tinklo prijungimo kabelio šaltojo prietaiso kištuką.
- 2. Prietaiso el. tinklo kištuką įstatykite į netoli prietaiso esantį kištukinį lizdą.
Prietaiso prijungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.

3. Patikrinkite, ar el. tinklo kištukas gerai laikosi.

Susipažinimas

Prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamųjų dalių apžvalgą.



1 Specifikacijų lentelė

Specifikacijų lentelė su "E numeriu ir FD numeriu"
→ Psl. 67.

Šių duomenų Jums reikia "klientų aptarnavimo tarnybai" → Psl. 66.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

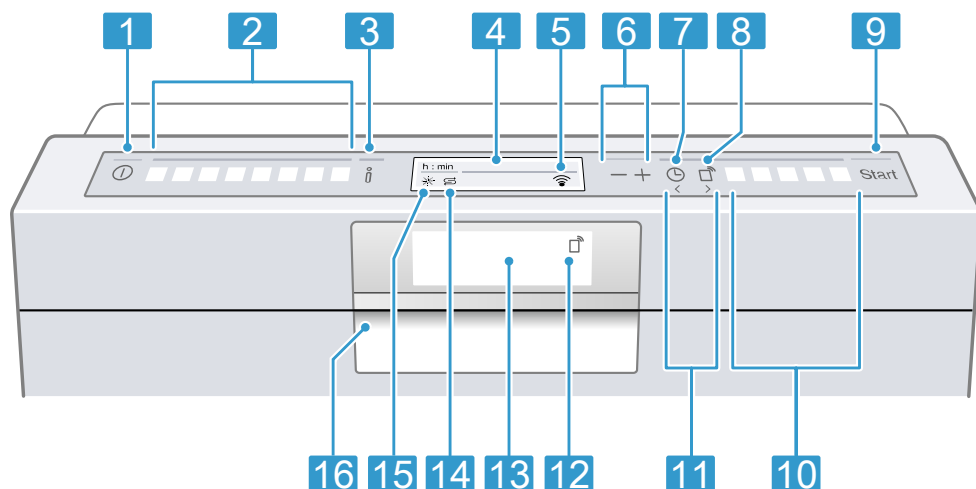
2	Ploviklio stalčius	Į ploviklio stalčių pilkite "ploviklį" → <i>Psl. 34.</i>
3	Apatinis indų krepšys	"Apatinis indų krepšys" → <i>Psl. 25</i>
4	Indaplovių druskos talpykla	Į indaplovių druskos talpyklą pilkite indaplovių druską, skirtą "vandens minkštinimo įrenginiui" → <i>Psl. 30.</i>
5	Apatinis purkštukas	Apatinis purkštukas plauna indus apatiniame indų krepšyje. Jei indai nėra gerai išplaunami, išvalykite purkštukus. → <i>"Purkštukų valymas", Psl. 51</i>
6	Tablečių padėklas	Plovimo metu tabletės automatiškai iškrinta iš ploviklio stalčiaus į tablečių padėklą, kuriame gali optimaliai ištirpti.
7	Viršutinis indų krepšys	"Viršutinis indų krepšys" → <i>Psl. 24</i>
8	Stalo įrankių stalčius ¹	"Stalo įrankių stalčius" → <i>Psl. 26</i>
9	„EmotionLight“ ¹	Prietaiso vidaus apšvietimas. → <i>"Pagrindinių nuostatų apžvalga", Psl. 41</i>
10	Lentynėlė	"Lentynėlė" → <i>Psl. 27</i>
11	Viršutinis purkštukas	Viršutinis purkštukas plauna indus viršutiniame indų krepšyje. Jei indai nėra gerai išplaunami, išvalykite purkštukus. → <i>"Purkštukų valymas", Psl. 51</i>
12	Ceolito talpyklos įsiurbimo anga	Įsiurbimo anga reikalinga "džiovinimui ceolitu" → <i>Psl. 13.</i>
13	Ceolito talpyklos išpūtimo anga	Išpūtimo anga reikalinga "džiovinimui ceolitu" → <i>Psl. 13.</i>
14	Sietų sistema	"Sietų sistema" → <i>Psl. 50</i>
15	Stalo įrankių krepšys ¹	"Stalo įrankių krepšys" → <i>Psl. 26</i>
16	Skalavimo priemonės talpykla	Į skalavimo priemonės talpyklą pilkite skalavimo priemonę "skalavimo įrenginiui" → <i>Psl. 33.</i>

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Valdymo elementai

Valdymo elementais Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.

Kai kuriais mygtukais Jūs galite įjungti kelias funkcijas.



1	IJN. / IŠJ. mygtukas ①	"Prietaiso įjungimas" → Psl. 39 "Prietaiso išjungimas" → Psl. 40
2	Programos mygtukai	"Programos" → Psl. 20
3	Informacijos mygtukas  Setup 3 sec.	Jums paspaudus  ekrane rodoma informacija apie parinktas, programas, papildomas funkcijas ir pagrindines nuostatas.  spaudžiant apie 3 sekundes, ekrane atsiveria meniu. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 44
4	Ekranas	Ekrane Jums rodoma informacija apie programas, papildomas funkcijas arba pagrindines nuostatas. Naudojamiesi ekranu ir nustatymo mygtukais, galite keisti pagrindinės nuostatas. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 44
5	WLAN rodmuo	"Home Connect" → Psl. 44
6	Nustatymo mygtukai	"Pagrindinių nuostatų keitimas" → Psl. 44
7	Laiko atidėjimas	"Laiko atidėjimo nustatymas" → Psl. 39
8	Nuotolinės paleisties mygtukas 	"Nuotolinė paleistis" → Psl. 46
9	Paleisties mygtukas Start ir atstatos mygtukas Reset 3 sec.	"Programos paleidimas" → Psl. 39 "Programos nutraukimas" → Psl. 40
10	Programos mygtukai ir papildomos funkcijos	"Programos" → Psl. 20 "Papildomos funkcijos" → Psl. 22

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

11	Mygtukai <>	Šiais mygtukais naršote po pagrindines nuostatas. → <i>"Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 44</i>
12	Nuotolinės paleisties rodmuo ¹	Jeigu jūs aktyvinote nuotolinės paleisties mygtuką ir valdote prietaisą Home Connect programėle, šviečia nuotolinės paleisties rodmuo.
13	Ekranas ¹	Ekrane Jums rodoma informacija apie programas, papildomas funkcijas arba pagrindines nuostatas. Naudodamiesi ekranu ir nustatymo mygtukais, galite keisti pagrindines nuostatas. → <i>"Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 44</i>
14	Indaplovių druskos papildymo rodmuo	"Vandens minkštinimo įrenginys" → <i>Psl. 30</i>
15	Skalavimo priemonės papildymo rodmuo	"Skalavimo įrenginys" → <i>Psl. 33</i>
16	Durelių atidarymo klavišas ¹	"Atidarykite prietaiso dureles." → <i>Psl. 39</i>

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Programos

Čia rasite galimų nustatyti programų apžvalgą. Priklausomai nuo prietaiso konfigūracijos, galimos įvairios programos, kurias rasite savo prietaiso valdymo skydelyje.

Priklausomai nuo parinktos programos, veikimo laikas gali skirtis. Veikimo laikas priklauso nuo vandens temperatūros, indų kiekio, nešvarumo lygio ir parinktos "papildomos funkcijos" → Psl. 22. Jeigu išjungtas

skalavimo įrenginys arba trūksta skalavimo priemonės, veikimo laikas pasikeičia.

Sąnaudas rasite trumpojoje instrukcijoje. Sąnaudos nurodytos normalioms sąlygoms ir vandens kietumui 13 - 16 °dH. Nuokrypių priežastimi gali būti įvairūs įtakojantys faktoriai, pvz., vandens temperatūra arba vandentiekio slėgis.

Programa	Paskirtis	Programos vyksmas	Papildomos funkcijos
  Intensyvi 70°	Indai: ■ Puodų, keptuvių, atsparių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Stipriai prikibusių, pridegusių, pridžiūvusių, krakmolingų arba baltymingų maisto likučių šalinimas. Jei naudojate plovimo miltelius, truputį ploviklio galite papildomai užberti ant prietaiso durelių.	Intensyvi: ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 70 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 50 °C ■ Džiovinimas	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 22
  Automatinė 45°-65°	Indai: ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas.	Su jutikliniu derinimu: ■ Optimizuojamas jutiklinės sistemos priklausomai nuo plovimo vandens nešvarumo.	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 22

Programa	Paskirtis	Programos vyksmas	Papildomos funkcijos
eco  Eco 50°	Indai: ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas.	Taupiausia programa: ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 50 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 35 °C ■ Džiovinimas	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 22
 Silence Tyli 50°	Indai: ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas.	Patylinta: ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 50 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 35 °C ■ Džiovinimas	Intensyvi zona Nepilna indaplovė HigienaPlus Džiovininti papildomai Blizgusis džiovinimas → "Papildomos funkcijos", Psl. 22
  Stiklas 40°	Indai: ■ Neatsparių indų, stalo įrankių iš karščiui jautrių plastikų ir stiklinių bei taurių taurių krepšyje plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Silpnai prikibusių, švieži maisto likučių šalinimas.	Ypatingai tausojančiai: ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 40 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 50 °C ■ Džiovinimas	Intensyvi zona VarioSpeedPlus Nepilna indaplovė Džiovininti papildomai Blizgusis džiovinimas → "Papildomos funkcijos", Psl. 22
  Greita 65°	Indai: ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas.	Optimalios trukmės: ■ Plovimas 65 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas - °C ■ Džiovinimas	Džiovininti papildomai Blizgusis džiovinimas → "Papildomos funkcijos", Psl. 22
   Trumpa 60°	Indai: ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas.	Optimalios trukmės: ■ Plovimas 65 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 50 °C ■ Džiovinimas	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 22

Programa	Paskirtis	Programos vyksmas	Papildomos funkcijos
  Greita 45°	Indai: - Neatsparių indų, stalo įrankių iš karščiui jautrių plastikų ir stiklinių plovimas. Nešvarumo laipsnis: - Silpnai prikibusių, švieži maisto likučių šalinimas.	Optimalios trukmės: - Plovimas 45 °C - Tarpinis skalavimas - Skalavimas 50 °C	Džiovinti papildomai Blizgusis džiovinimas → "Papildomos funkcijos", Psl. 22
  Pirminis skalavimas	Indai: - Visų rūšių indų plovimas. Nešvarumo laipsnis: - Šaltas nuplovimas, tarpinis plovimas.	Šaltas nuskalavimas: Pirminis skalavimas	Nėra
 Mašinos priežiūra	-	Mašinos priežiūra 70 °C	Nėra

Nuorodos bandymus atliekantiems institutams

Bandymus atliekantiems institutams pateikiamos nuorodos dėl palyginamųjų patikrų, pvz., pagal EN 60436. Čia kalbama apie sąlygas, kuriomis turi būti atliekami bandymai, tačiau ne apie rezultatus arba sąnaudas. Užklausa el. paštu adresu: dishwasher@test-appliances.com Mums reikalingas produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD), kurie yra specifikacijų lentelėje ant prietaiso durelių.

Papildomos funkcijos

Čia rasite galimų nustatyti papildomų funkcijų apžvalgą. Priklausomai nuo prietaiso konfigūracijos galimos įvairios papildomos funkcijos, pateiktos Jūsų prietaiso valdymo skydelyje.

Papildoma funkcija	Paskirtis
 VarioSpeedPlus	- Veikimo laikas, priklausomai nuo plovimo programos, nuo 20 % iki 66 % trumpesnis. - Vandens ir energijos sąnaudos padidėja.
 Nepilna indaplovė	- Įjunkite papildomai, kai indų mažai. - Į ploviklio stalčių dėkite ploviklio, nei rekomenduojama pilnai kai indaplovei. - Veikimo laikas sutrumpinamas. - Vandens ir energijos sąnaudos sumažėja.

Papildoma funkcija	Paskirtis
 HigienaPlus	■ Kad būtų išlaikytas padidintas prietaiso ir indų higienos statusas, temperatūra pakeliama ir specialiai ilgiau tokia palaikoma. ■ Ypatingai gerai tinka pjaustymo lentelėms arba kūdikių buteliukams plauti. ■ Nuolat naudojantis šia funkcija pasiekiamas aukštesnis higienos statusas. ■ Dėl to plovimas vyksta ilgiau ir padidėja energijos sąnaudos.
 Intensyvi zona	■ Papildomai įjunkite, kai pridedama įvairių, ir mažiau, ir daugiau nešvarių indų, pvz., labiau nešvarūs puodai ir keptuvės apatiniame krepšyje ir normaliai nešvarūs indai viršutiniame krepšyje. ■ Apatiniame krepšyje padidinamas purškimo slėgis ir ilgiau palaikoma maksimali programos temperatūra. Dėl to plovimas vyksta ilgiau ir padidėja energijos sąnaudos.

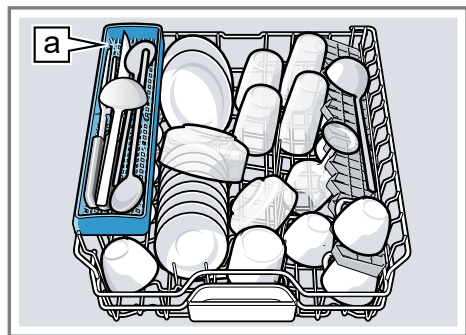
Papildoma funkcija	Paskirtis
 Džiovinimo papildo- mai	■ Kad būtų pasiektas geresnis džiovinimo rezultatas, padidinama skalavimo temperatūra ir prailginama džiovinimo fazė. ■ Ypač gerai tinka plastikiniams dalims džiovininti. ■ Šiek tiek didesnės energijos sąnaudos ir prailgėja veikimo laikas.
 Blizgusis džiovinimas	■ Kad neatsirastų dėmių ir indai geriau džiūtų, padidinamas vandens kiekis ir prailginama džiovinimo fazė. ■ Energijos sąnaudos padidėja. ■ Naudokite skalavimo priemonę.

Įranga

Čia pateikiama galimos Jūsų prietaiso įrangos ir jos naudojimo apžvalga. Įranga priklauso nuo Jūsų prietaiso varianto.

Viršutinis indų krepšys

Puodelius ir stiklines sudėkite į viršutinį indų krepšį.



Peilių dėklas ^a

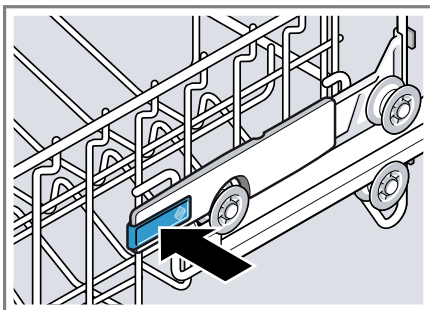
Kad turėtumėte vietos didesniems indams, viršutinį indų krepšį galite pakelti aukščiau.

Viršutinio indų krepšio su šoninėmis svirtimis nustatymas

Norėdami indų krepšiuose plauti didelius indus, nustatykite viršutinio indų krepšio įstūmimo aukštį.

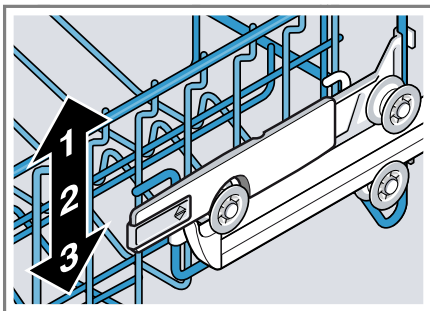
1. Ištraukite viršutinį indų krepšį.
2. Kad indų krepšys staiga nenukristų žemyn, laikykite viršutinį indų krepšį šonuose už viršutinio krašto.

3. Kairėje ir dešinėje nuspauskite į vidų svirtis, esančias išorinėje indų krepšio pusėje.



Indų krepšys gali šiek tiek nusileisti.

4. Tolygiai nuleiskite arba pakelkite indų krepšį į tinkamą pakopą.
→ "Indų krepšio aukščiai", Psl. 29



Įsitikinkite, kad indų krepšys abiejose pusėse būtų vienodame aukštyje.

5. Įstumkite indų krepšį.

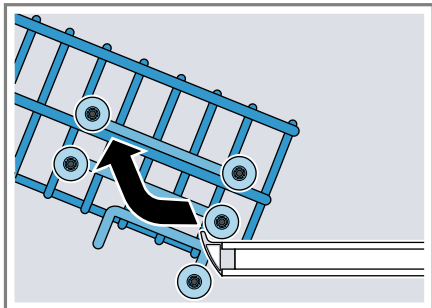
Viršutinio indų krepšio su ritinių poromis nustatymas

Norėdami indų krepšiuose plauti didelius indus, nustatykite viršutinio indų krepšio įstūmimo aukštį.

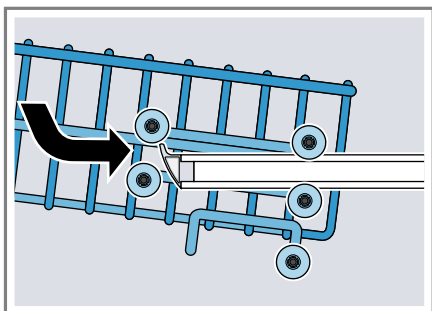
1. Ištraukite viršutinį indų krepšį.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

2. Išimkite indų krepšį.



3. Įkabinkite indų krepšį tinkamame indų krepšio aukštyje.
→ "Indų krepšio aukščiai", Psl. 29

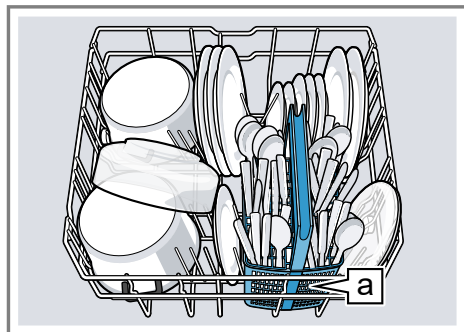


Įsitikinkite, kad indų krepšys abiejose pusėse būtų vienodame aukštyje.

4. Įstumkite indų krepšį.

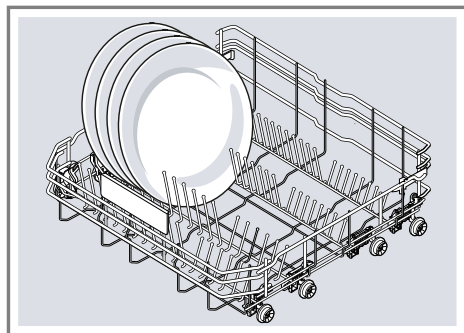
Apatinis indų krepšys

Puodus ir lėkštes dėkite į apatinį indų krepšį.



Stalo įrankių dėklas ^a

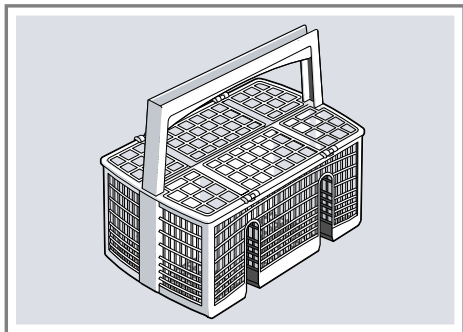
Dideles lėkštes iki 31/34 cm¹ skersmens galite dėti, kaip parodyta.



¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

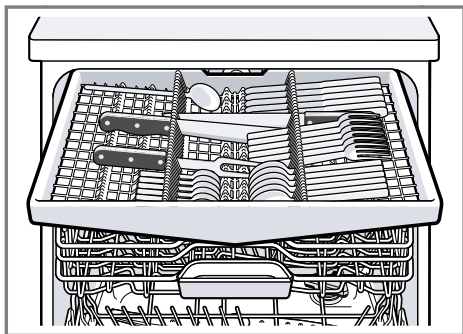
Stalo įrankių krepšys

Stalo įrankius į stalo įrankių dėklą krepšį visada dėkite nerūšiuodami smailiuoju galu žemyn.



Stalo įrankių stalčius

Į stalo įrankių stalčių dėkite stalo įrankius.

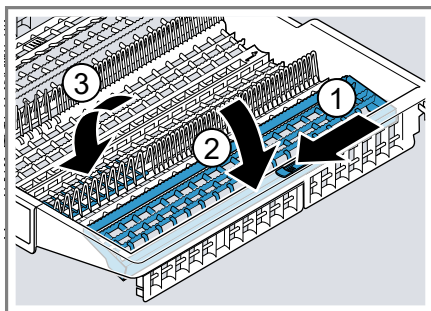


Stalo įrankius dėkite smailiuoju galu ir aštriąja puse žemyn.
Kad turėtumėte daugiau vietos aukštesniems ir platesniems stalo įrankiams, stalo įrankių stalčių galite permontuoti.¹

Stalo įrankių stalčiaus permontavimas¹

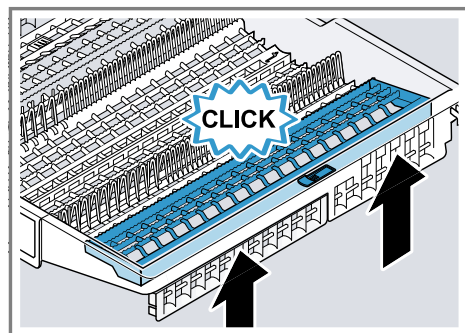
Kad turėtumėte daugiau vietos aukštesniems ir platesniems stalo įrankiams, galite nulenkti šonines lentynėles ir užlenkti priekines spyglių eiles.

1. Norėdami nulenkti šonines lentynėles, paspauskite svirtį pirmyn ① ir nulenkite šonines lentynėles ②.
2. Norėdami užlenkti priekines spyglių eiles, paspauskite svirtį pirmyn ir užlenkite užlenkiamuosius spyglius ③.



Patarimas

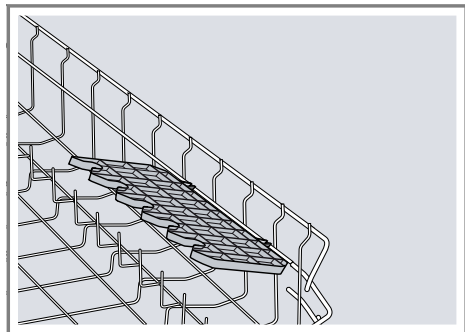
Jei norite atstatyti originalią stalo įrankių stalčiaus būseną, lenkite šonines lentynėles aukštyn, kol jos girdimai užsifiksuos.



¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Lentynėlė

Lentynėlę ir erdvę po ja naudokite mažiems puodeliams ir stiklinėms arba didesniems stalo įrankiams, pvz., virimo šaukštams arba serviravimo įrankiam, dėti.

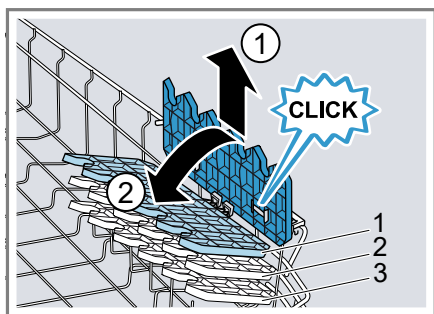


Lentynėlės aukštį galite nustatyti.¹ Jei lentynėlės Jums nereikia, ją galite užlenkti aukštyn.

Lentynėlės nustatymas¹

Jūs galite keisti lentynėlės aukštį.

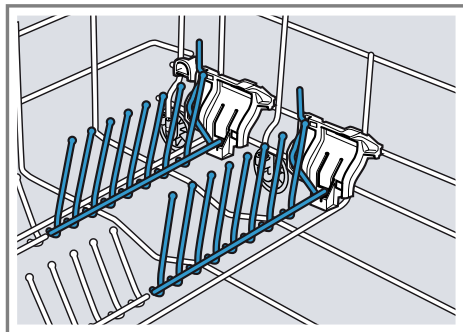
1. Pastatykite lentynėlę vertikaliai ir patraukite aukštyn ①.



2. Pastatykite lentynėlę šiek tiek įstrižai ir nustumkite į pageidaujamą aukštį ②.
 3. Nuspauskite lentynėlę žemyn.
- ✓ Lentynėlė girdimai užsifiksuoja.

Užlenkiamieji spygliai

Naudokite užlenkiamuosius spyglius, kad saugiai sudėtumėte indus, pvz., lėkštes.

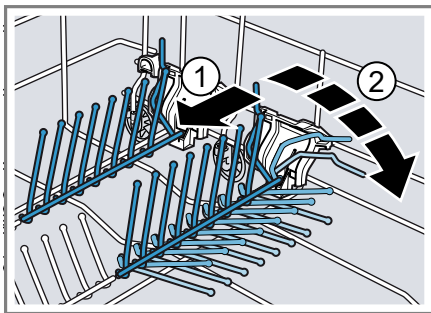


Norėdami sudėti puodus, dubenis ir stiklines, užlenkiamuosius spyglius galite užlenkti.¹

Užlenkiamųjų spyglių užlenkimas¹

Jei Jums užlenkiamųjų spyglių nereikia, galite juos užlenkti.

1. Paspauskite svirtį pirmyn ① ir užlenkite užlenkiamuosius spyglius ②.

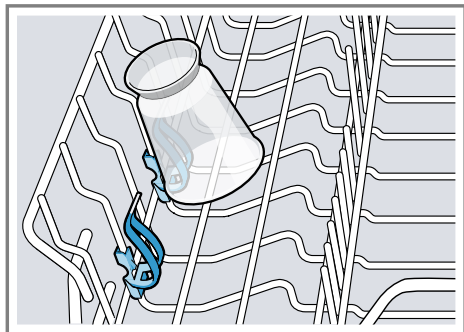


2. Jei norite vėl naudoti užlenkiamuosius spyglius, juos atlenkite.
- ✓ Užlenkiamieji spygliai girdimai užsifiksuoja.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

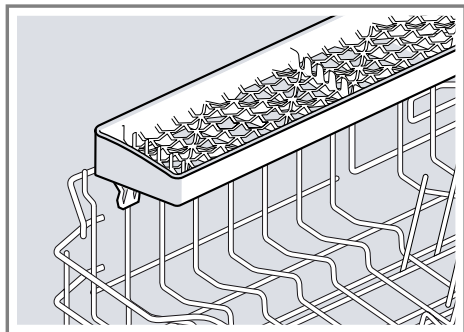
Smulkių dalių laikiklis

Smulkių dalių laikiklį naudokite smulkiems indams, pvz., lengviems plastikiniams indams, sudėti.



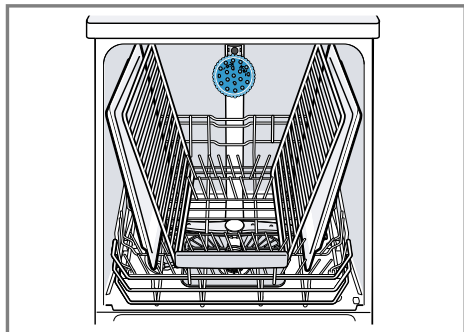
Peilių dėklas

Peilių dėklą naudokite ilgiems, aštriems daiktams ir ilgiems stalo įrankiams.



Kepimo skardų purkštuvai

Kepimo skardų purkštuvą naudokite dideliems indams, pvz., kepimo skardoms, grotelėms ir lėkštėms, plauti.



Kad vandens srovė galėtų pasiekti visas dalis, kaip parodyta paveikslėlyje įdėkite ne daugiau kaip 2 kepimo skardas ir 2 groteles.

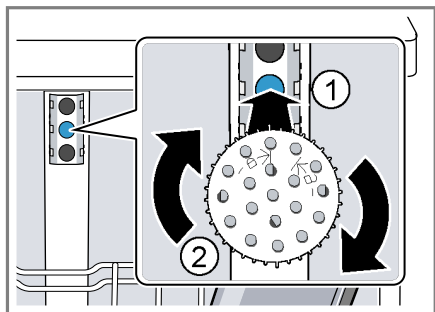
Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad prietaisas visada būtų naudojamas su viršutiniu indų krepšiu arba kepimo skardų purkštuvu.

Kepimo skardų purkštuvų įdėjimas

Norėdami plauti dideles kepimo skardas, groteles ir lėkštes, vietoj viršutinio indų krepšio įdėkite kepimo skardų purkštuvą.

1. Išimkite viršutinį indų krepšį.

2. Į laikiklį įstatykite kepimo skardų purkštuvą ① ir pasukite į dešinę ②.



- ✓ Kepimo skardų purkštuvas girdimai užsifiksuoja.

Kepimo skardų purkštuvo išėmimas

Jei kepimo skardų purkštuvo Jums nebereikia, išimkite jį iš prietaiso.

1. Pasukite kepimo skardų purkštuvą į kairę ir išimkite iš laikiklio.
2. Įstatykite į prietaisą viršutinį indų krepšį.

Indų krepšio aukščiai

Nustatykite tinkamą indų krepšių aukštį.

81,5 cm aukščio prietaisas su stalo įrankių krepšiu

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. Ø	22 cm	31 cm
2 maks. Ø	24,5 cm	27,5 cm
3 maks. Ø	27 cm	25 cm

81,5 cm aukščio prietaisas su stalo įrankių stalčiumi

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. Ø	16 cm	31 cm
2 maks. Ø	18,5 cm	27,5 cm
3 maks. Ø	21 cm	25 cm

86,5 cm aukščio prietaisas su stalo įrankių krepšiu

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. Ø	24 cm	34 cm
2 maks. Ø	26,5 cm	30,5 cm
3 maks. Ø	29 cm	28 cm

86,5 cm aukščio prietaisas su stalo įrankių stalčiumi

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. Ø	18 cm	34 cm

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
2 maks. Ø	20,5 cm	30,5 cm
3 maks. Ø	23 cm	28 cm

Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Nustatykite parametrus, reikalingus pirmajam paleidimui.

Pirmojo paleidimo veiksmai

Paleidžiant pirmą kartą arba po to, kai buvo atstatytos gamyklinės nuostatos, Jums reikės nustatyti parametrus.

Reikalavimas. "Prietaisas pastatytas ir prijungtas." → *Psl. 14*

1. "Įpilkite indaplovių druskos." → *Psl. 31*
2. "Įpilkite skalavimo priemonės." → *Psl. 33*
3. Įjunkite prietaisą.
- ✓ Ekrane rodomi parametrai, kuriuos reikia nustatyti paleidžiant pirmą kartą.
4. Tol spausdykite >, kol ekrane pasirodys pageidaujama nuostata.

Pastaba. Jei nuostatose parinksite pirmąjį paleidimą su Home Connect, toliau parametrus nustatinsite savo mobiliojo galino prietaiso Home Connect programėle.

- Kalba

- Pirmasis paleidimas
- Laiko formatas
- Laiko nuostata
- Vandens kietumas
- Skalavimo priemonės pridėjimas
- Vandens jungtis¹

Šias nuostatas ir kitas "pagrindines nuostatas" → *Psl. 41* Jūs bet kuriuo metu galite keisti prietaise arba savo mobiliojo galinio prietaiso Home Connect programėle.

5. Tol spausdykite — arba +, kol ekrane pasirodys tinkama vertė.

Jūs galite keisti keletą nuostatų.

6. Norėdami išsaugoti nuostatas, apie 3 sekundes spauskite .

Vandens minkštinimo įrenginys

Kietas, kalkėtas vanduo ant indų bei plovimo kameroje palieka kalkių nuosėdas ir gali užkimšti prietaiso dalis. Siekdami gerų plovimo rezultatų, galite suminkštinti vandenį, naudodami vandens minkštinimo įrenginį ir indaplovių druską. Kad prietaisas nesigadintų, kietesnį nei 7 °dH vandenį reikia minkštinti.

Vandens kietumo nuostatų apžvalga

Čia pateikiama visų galimų nustatyti vandens kietumo laipsnio verčių apžvalga. Vandens kietumo laipsnį galite sužinoti vietos vandens tiekimo įmonėje arba nustatyti vandens kietumo testeriu.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Vandens kietumo laipsnis °dH	Kietumo diapazonas	mmol/l	Nuostatos vertė
0 - 6	minkštas	0 - 1,1	0 - 6
7 - 8	minkštas	1,2 - 1,4	7 - 8
9 - 10	vidutinis	1,5 - 1,8	9 - 10
11 - 12	vidutinis	1,9 - 2,1	11 - 12
13 - 16	vidutinis	2,2 - 2,9	13 - 16
17 - 21	kietas	3,0 - 3,7	17 - 21
22 - 30	kietas	3,8 - 5,4	22 - 30
31 - 50	kietas	5,5 - 8,9	31 - 50

Pastaba. Nustatykite savo prietaisą pagal sužinotą vandens kietumo laipsnį.

→ *"Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas", Psl. 31*

Jei vandens kietumo laipsnis 0 - 6 °dH, galite nenaudoti indaplovių druskos ir išjungti vandens minkštinimo įrenginį.

→ *"Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas", Psl. 32*

Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas

Nustatykite prietaisą pagal vandens kietumo laipsnį.

1. Sužinokite vandens kietumo laipsnį ir tinkamą nuostatos vertę.
→ *"Vandens kietumo nuostatų apžvalga", Psl. 30*
2. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite  Get up 3 sec.
3. Tol spausdykite >, kol ekrane pasirodys "Water hardness".
4. Tol spausdykite — arba +, kol ekrane pasirodys tinkamas vandens kietumo laipsnis.
5. Norėdami išsaugoti nuostatas, apie 3 sekundes spauskite  Get up 3 sec.

Indaplovių druska

Indaplovių druska Jūs galite suminkštinti vandenį.

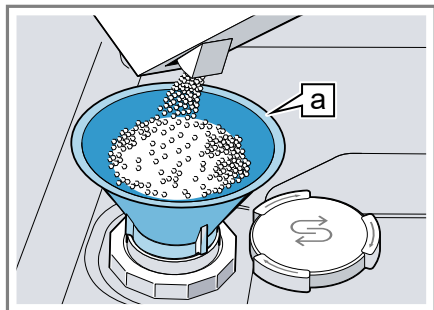
Indaplovių druskos įpylimas

Kai įsižiebia indaplovių druskos papildymo rodmuo, prieš pat paleisdami programą įpilkite į indaplovių druskos talpyklą indaplovių druskos. Reikalingas indaplovių druskos kiekis priklauso nuo vandens kietumo laipsnio. Kuo didesnis vandens kietumo laipsnis, tuo daugiau reikia pridėti indaplovių druskos.

DĖMESIO!

- Ploviklis gali sugadinti vandens minkštinimo įrenginį.
 - ▶ Į vandens minkštinimo įrangos talpyklą pilkite tik specialią indaplovėms skirtą druską.
 - Indaplovių druska gali sukelti plovimo kameros koroziją.
 - ▶ Kad išbarstyta indaplovių druska būtų tuojau pat išplaunama iš plovimo kameros, indaplovių druską į jos talpyklą pilkite prieš pat paleisdami programą.
1. Atsukite ir išimkite indaplovių druskos talpyklos dangtį.
 2. Paleisdami pirmą kartą: pripilkite pilną talpyklą vandens.

- 3. Pastaba.** Naudokite tik specialią indaplovėms skirtą druską. Nenaudokite druskos tablečių. Nenaudokite valgomosios druskos. Indaplovių druską pilkite į talpyklą.



Piltuvas ^a1

Visą talpyklą užpildykite indaplovių druska. Vanduo iš talpyklos išstumiama ir išteka.

- 4.** Uždėkite ant talpyklos dangtį ir jį užsukite.

Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas

Jeigu druskos papildymo rodmuo Jums trukdo, pvz., jei naudojate kombinuotąjį ploviklį su druskos pakaitalais, druskos papildymo rodmenį galite išjungti.

Pastaba

Kad nesugadintumėte prietaiso, vandens minkštinimo įrenginį išjunkite tik tokiais atvejais:

- Vandens kietumo laipsnis yra ne didesnis kaip 21 °dH ir Jūs naudojate kombinuotąjį ploviklį su drus-

kos pakaitalais. Kaip nurodo gamintojas, kombinuotąjį ploviklį su druskos pakaitalais, papildomai nededant indaplovių druskos, galima naudoti tik iki 21 °dH vandens kietumo laipsnio.

- Vandens kietumo laipsnis yra 0 - 6 °dH. Jūs galite nenaudoti indaplovių druskos.
1. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite  (Setup 3 sec.).
 2. Tol spaudykite >, kol ekrane pasirodys "Water hardness".
 3. Tol spaudykite — arba +, kol ekrane pasirodys 0–6.
 4. Norėdami išsaugoti nuostatas, apie 3 sekundes spauskite .
- ✓ Vandens minkštinimo įrenginys išjungtas ir druskos papildymo rodmuo išaktyvintas.

Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą

Siekiant užtikrinti sklandų vandens minkštinimo įrenginio veikimą, prietaisas reguliariai atlieka vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą.

Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas visose programose vykdomas prieš pagrindinio plovimo proceso pabaigą. Prailgėja veikimo laikas ir padidėja sąnaudos, pvz., vandens ir elektros.

Sąnaudų atliekant vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą apžvalga

Čia pateikiamas didžiausias galimas veikimo laiko prailgėjimas ir sąnaudų padidėjimas atšviežinant vandens minkštinimo įrenginį.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Kokia skiltis galioja Jūsų prietaiso variantui, sužinosite iš vandens suvartojimo programoje Eco 50°, kuris nurodytas trumpojoje instrukcijoje.

Vandens sąnaudos litrais (priklausomai nuo prietaiso varianto)	Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas po x plovimų	Papildomas veikimo laikas minutėmis	Papildomos vandens sąnaudos litrais	Papildomos elektros sąnaudos kWh
6,5 / 6,7	8	7	5	0,05
7,5 / 7,7	7	7	5	0,05
9,5	6	7	5	0,05
nuo 10,5	5	7	5	0,05

Nurodytos sąnaudos yra laboratorinėmis sąlygomis pagal šiuo metu galiojantį standartą išmatuotos vertės, veikiant programai Eco 50° ir esant nustatytam gamykliniam vandens kiektumui laipsniui 13 - 16 °dH.

Skalavimo įrenginys

Naudodami skalavimo įrenginį ir skalavimo priemonę, galite išplauti indus ir stiklines be dėmių ir švariai.

Skalavimo priemonė

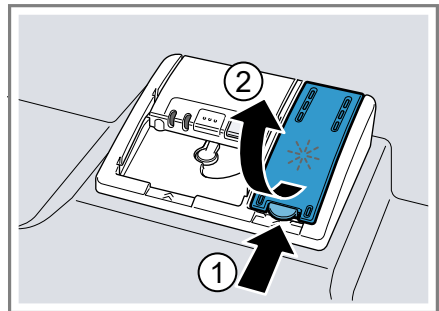
Kad džiovinimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite skalavimo priemonę.

Naudokite tik buitinėse indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemones.

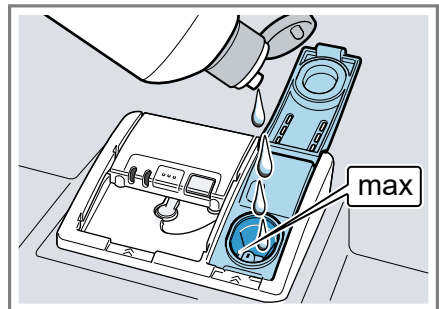
Skalavimo priemonės įpylimas

Kai ekrane rodoma "Please add rinse aid.", papildykite skalavimo priemonės. Naudokite tik buitinėse indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemones.

1. Paspauskite prie skalavimo priemonės talpyklos dangtelio esančią plokštelę ① ir ją pakelkite ②.



2. Pripilkite skalavimo priemonės iki maksimalios žymos.



3. Jei skalavimo priemonė pertekėjo, ją pašalinkite iš plovimo kameros. Dėl ištekęsios skalavimo priemonės plaunant gali susidaryti labai daug putų.

4. Uždarykite skalavimo priemonės talpyklos dangtelį.
- ✓ Dangtelis girdimai užsifiksuoja.

Skalavimo priemonės kiekio nustatymas

Jeigu ant indų lieka dryžių arba vandens dėmių, pakeiskite skalavimo priemonės kiekį.

1. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite  Setup 3 sec.
2. Tol spausdykite >, kol ekrane pasirodys "Rinse aid dispenser".
3. Tol spausdykite — arba +, kol bus nustatytas tinkamas skalavimo priemonės pridėjimo kiekis.
Gamykloje nustatyta vertė 5.
 - Mažesnėje pakopoje plaunant pridedama mažiau skalavimo priemonės ir ant indų dryžių mažėja.
 - Didesnėje pakopoje dedama daugiau skalavimo priemonės, sumažėja vandens dėmių ir gerėja džiovinimo rezultatas.
4. Norėdami išsaugoti nuostatas, apie 3 sekundes spauskite  Setup 3 sec.

Skalavimo įrenginio išjungimas

Jeigu skalavimo priemonės papildymo rodmuo jums trukdo, pvz., jeigu naudojate kombinuotąjį ploviklį su skalavimo priemone, skalavimo įrenginį galite išjungti.

Patarimas. Kombinuotosiose plovikliuose skalavimo priemonės poveikis yra ribotas. Naudodami skalavimo priemones dažniausiai pasieksite geresnę rezultatą.

1. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite  Setup 3 sec.

2. Tol spausdykite >, kol ekrane pasirodys "Rinse aid dispenser".
3. Tol spausdykite — arba +, kol ekrane bus rodomas skalavimo priemonės pridėjimo kiekis 0.
4. Norėdami išsaugoti nuostatas, apie 3 sekundes spauskite  Setup 3 sec.
- ✓ Skalavimo įrenginys išjungtas ir skalavimo priemonės papildymo rodmuo išaktyvintas.

Ploviklis

Sužinokite, kokie plovikliai tinka Jūsų prietaisui.

Tinkami plovikliai

Naudokite tik tokius ploviklius, kurie tinka prietaisui. Tinka ir atskiri plovikliai, ir kombinuotieji plovikliai. Kad plovimo ir džiovinimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite atskirus ploviklius ir atskirai pridėkite "indaplovų druskos" → *Psl. 31* ir "skalavimo priemonės" → *Psl. 33*. Šiuolaikiniai, stiprūs plovikliai pagrindinai gaminami nedidelio šarminumo ir su fermentais. Fermentai ardo krakmolą ir ištirpdo baltymus. Spalvotoms dėmėms, pvz., arbatos, kečupo, pašalinti, dažniausiai naudojamos balinimo priemonės deguonies pagrindu.

Pastaba. Laikykitės kiekvieno ploviklio gamintojo nurodymų.

Ploviklis	Aprašymas
Tabletės	Tabletės tinka visų rūšių plovimui ir jų nereikia dozuoti. Gali atsitikti, kad sutrumpintose programose tabletės visiškai ištirti nespės ir liks likučių. Tai gali pabloginti plovimo rezultatą.

Ploviklis	Aprašymas
Ploviklio milteliai	Ploviklio miltelius rekomenduojama naudoti sutrumpintoms programoms. Jūs galite dozuoti pagal nešvarumo laipsnį.
Skystasis ploviklis	Skystieji plovikliai veikia greičiau ir juos rekomenduojama naudoti sutrumpintose programose bei pirminio skalavimo. Gali atsitikti, kad įpiltas skystasis ploviklis pratęs, nors ploviklio stalčius uždarytas. Tai nėra defektas ir neatsitiks nieko blogo, jeigu laikysitės tokių taisyklių: ■ Rinkitės tik programas be pirminio skalavimo. ■ Nenaudokite programos atidėjimo. Jį galima dozuoti pagal nešvarumo laipsnį.

Patarimas. Tinkamų ploviklių galite įsigyti internetu mūsų tinklalapyje arba "klientų aptarnavimo tarnyboje" → Psl. 66.

Atskiras ploviklis

Atskiri plovikliai yra tokie produktai, kuriuose, be ploviklio, daugiau nėra jokių kitų komponentų, pvz., ploviklio milteliai arba skystasis ploviklis. Naudojant ploviklio miltelius arba skystąjį ploviklį, dozę galima pritaikyti individualiai pagal indų nešvarumo laipsnį. Kad pasiektumėte geresnio plovimo ir džiovinimo rezultato bei apsaugotumėte nuo gedimų prietaisą, papildomai naudokite "indaplovų druską" → Psl. 31 ir "skalavimo priemonę" → Psl. 33.

Kombinuotieji plovikliai

Šalia įprastų atskirų ploviklių, siūloma nemažai produktų su papildomomis funkcijomis. Šių produktų sudėtyje be ploviklio dažnai yra ir skalavimo priemonės bei druskos pakaitalų (3in1) ir, priklausomai nuo kombinacijos (4in1, 5in1, ...) dar papildomų komponentų, tokių kaip stiklo apsaugos arba nerūdijančio plieno blizginimo komponentų.

Kaip nurodo gamintojai, kombinuotieji plovikliai veikia tik su iki 21 °dH kietumo vandeniui. Jei vandens kietumo laipsnis didesnis nei 21 °dH, reikia pridėti indaplovų druskos ir skalavimo priemonės. Kad būtų pasiekti kuo geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai, esant kietesniai nei 14 °dH vandeniui mes rekomenduojame naudoti indaplovų druską ir skalavimo priemonę. Jei naudojate kombinuotuosius ploviklius, plovimo programa automatiškai prisitaiko taip, kad būtų pasiekiamas geriausias plovimo ir džiovinimo rezultatas.

Netinkami plovikliai

Nenaudokite ploviklių, kurie galėtų gadinti prietaisą arba kenkti sveikatai.

Ploviklis	Aprašymas
Indų ploviklis	Indų ploviklis gali sukelti padidintą putojimą ir sugadinti prietaisą.
Plovikliai su chloru	Chloro likučiai ant indų gali kelti pavojų sveikatai.

Nuorodos dėl ploviklių

Kasdieniniame naudojime laikykitės nuorodų dėl ploviklių.

- Plovikliuose, ženklinamuose kaip „BIO“ arba „EKO“, (gamtos augalų ekstraktais) dažniausiai yra mažesnis veikliųjų medžiagų kiekis

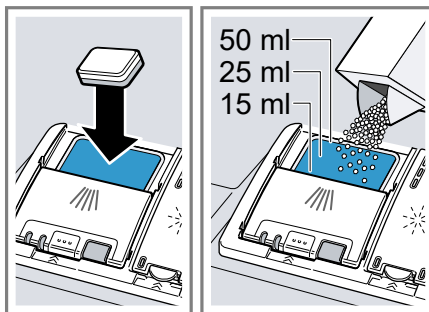
arba tam tikrų sudedamųjų dalių visai nėra. Plaunamasis poveikis kartais gali būti mažesnis.

- Nustatykite skalavimo įrenginį ir vandens minkštinimo įrenginį pagal naudojamą atskirą arba kombinuotąjį ploviklį.
- Kaip nurodo gamintojas, kombinuotąjį ploviklį su druskos pakaitalais, papildomai nededant indaplovų druskos, galima naudoti tik iki tam tikro vandens kietumo laipsnio, dažniausiai 21 °dH. Kad būtų pasiekti kuo geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai, esant kietesniam nei 14 °dH vandeniui mes rekomenduojame naudoti indaplovų druską.
- Ploviklį su vandenyje tirpia plėvele lieskite tik sausomis rankomis ir dėkite jį tik į absoliučiai sausą ploviklio stalčių, antraip priemonė gali sukibti.
- Kai naudojami kombinuotieji plovikliai, plovimo programos vykdomos neprikaištingai, nors skalavimo priemonės pridėjimo rodmuo ir indaplovų druskos pridėjimo rodmuo ir šviečia.
- Kombinuotosiose plovikliuose skalavimo priemonės poveikis yra ribotas. Naudodami skalavimo priemones dažniausiai pasieksite geresnį rezultatą.
- Naudokite tabletes su geresniu džiovinimo poveikiu.

Ploviklio įdėjimas

1. Atidarykite ploviklio stalčių, spustelėdami užsklandą.

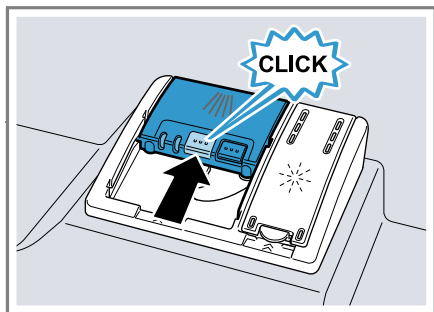
2. Įdėkite ploviklį į sausą ploviklio stalčių.



Jei naudojate tabletes, užtenka vienos tabletės. Tabletę dėkite skersai.

Jei naudojate ploviklio miltelius arba skystąjį ploviklį, laikykitės gamintojo dozavimo nurodymų ir vadovaukitės skale ploviklio stalčiuje. Normaliai nešvariems indams užtenka 20 ml–25 ml ploviklio. Jei indai nėra labai nešvarūs, pakanka ir mažesnio nei nurodyta ploviklio kiekio.

3. Uždarykite ploviklio stalčiaus dangtelį.



- ✓ Dangtelis girdimai užsifiksuoja.
- ✓ Veikiant programai, ploviklio stalčius atsidaro automatiškai priklausomai nuo programos optimaliu laiko momentu. Ploviklio milteliai arba skystasis ploviklis pasiskirsto plovimo kameroje ir ištirpsta. Tabletės įkrenta į tablečių padėklą ir tirpsta dozuotai. Kad tabletė galėtų tolygiai tirpti, nedėkite į tablečių padėklą jokių daiktų.

Indai

Plaukite tik tokius indus, kuriuos galima plauti indaplovėje.

Pastaba. Stiklo dekoras, aliuminio ir sidabro indai plaunant gali nublukti arba pakeisti spalvą. Jautrios stiklo rūšys po kelių plovimų gali apsidrumsti.

Pažeistos taurės ir indai

Saugokite taures ir indus, kad jie neapsigadintų.

Priežastis	Rekomendacija
Tokių indų indaplovėje plauti negalima: ■ medinių stalo įrankių ir indų	Plaukite tik tokius indus, kuriuos gamintojas pažymėjo, leisdamas plauti indaplovėje.

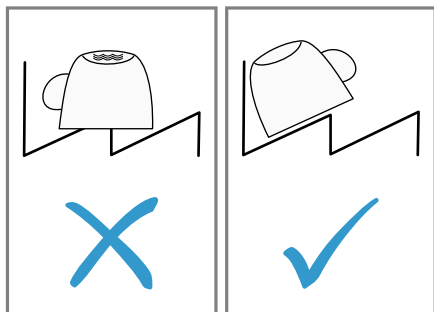
Priežastis	Rekomendacija
■ dekoratyvinių taurių, meniškai vertingų ir senovinių indų ■ karščiui neatsparių plastikinių dalių ■ varinių ir alavinių indų ■ pelenais, vašku, tepalais ir dažais užterštų indų ■ labai mažų indų detalių	
Stiklas ir indai nėra tinkami plauti indaplovėje.	Plaukite tik tokias taures ir porcelianą, kuriuos gamintojas pažymėjo kaip tinkamus plauti indaplovėje.
Cheminė ploviklio sudėtis daro žalos.	Naudokite ploviklį, kurį gamintojas pažymėjo kaip tausojantį indus.
Stipriai agresyvių šarminės arba stiprių rūgštinės sudėties ploviklių, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, negalima naudoti indaplovėje kartu su aliumininėmis dalimis.	Jei naudojate stipriai agresyvius šarminės arba stiprius rūgštinės sudėties ploviklius, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, nedėkite į prietaiso plovimo kamerą aliumininių daiktų.
Per aukšta programos vandens temperatūra.	Parinkite programą su žemesne temperatūra. Stiklą ir stalo indus iškraustykite iš prietaiso netrukus, kai tik pasibaigs programa.

Indų sudėjimas

Kad būtų gautas optimalus plovimo rezultatas ir nesigadintų nei indai, nei prietaisas, teisingai sukraukite indus.

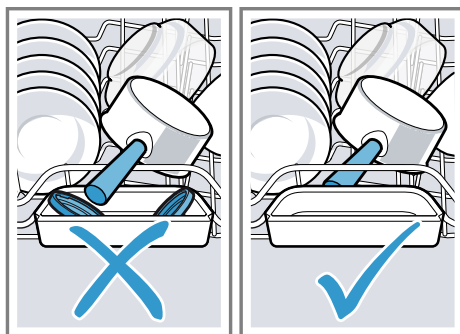
Patarimai

- Naudodamiesi prietaisu, Jūs taupote energiją ir vandenį lyginant su indų plovimu rankomis.
- Mūsų interneto svetainėje rasite nemokamų pavyzdžių, kaip efektyviai užpildyti savo prietaisą.
- Kad būtų taupoma energija ir vanduo, stenkitės prikrauti į prietaisą visą nurodytą indų komplektų kiekį.
→ "Techniniai duomenys", Psl. 68
- Kad plovimo ir džiovinimo rezultatai būtų geresni, išgaubtus ir su įdubomis indus sudėkite įkypai, kad iš jų galėtų ištekti vanduo.



1. Pašalinkite nuo indų stambesnius maisto likučius.
Kad būtų taupomi ištekliai, prieš dėdami neskalkaukite indų tekančiu vandeniu.
2. Dėdami indus atkreipkite dėmesį:
 - Labai nešvarius indus, pvz., puodus, dėkite į apatinį indų krepšį. Dėl stipresnio purškimo srauto plovimo rezultatas bus geresnis.
 - Kad indai neapsigadintų, dėkite juos taip, kad jie tvirtai laikytųsi ir nevirstų.

- Kad nesusižeistumėte, stalo įrankius visada dėkite smailiuoju galu ir aštriąja puse žemyn.
- Indus dėkite angomis žemyn, kad juose nesikaupytų vanduo.
- Neužblokuokite purkštukų, kad jie galėtų laisvai suktis.
- Nedėkite į tablečių padėklą mažų dalių ir neužstokite jo su indais, kad neužblokuotumėte ploviklio stalčiaus dangtelio.



Indų iškraustymas

⚠ ĮSPĖJIMAS Sužeidimų pavojus!

Karšti indai gali nudeginti odą. Karšti indai yra jautrūs smūgiams, gali sužeisti ir sužeisti.

- Programai pasibaigus, leiskite indams šiek tiek atvėsti ir tik tada išimkite.
1. Kad ant indų nelašėtų vanduo, kraustyti pradėkite nuo apačios ir tik po to kraustykite viršuje.
 2. Patikrinkite plovimo kamerą ir priedus, ar jie švarūs, ir, jei reikia, išvalykite.
→ "Valymas ir priežiūra", Psl. 49

Svarbiausia informacija apie valdymą

Prietaiso durelių atidarymas

1. Jeigu elektrinis užraktas nuo vaikų neaktyvintas, ties viduriu spustelėkite durelių viršų.
 2. Jeigu aktyvinote užraktą nuo vaikų, du kartus iš eilės ties viduriu spustelėkite durelių viršų.
- ✓ Prietaiso durelės atsidaro automatiškai.

Prietaiso įjungimas

- ▶ Paspauskite ①.
- Jau nustatyta yra programa Eco 50°.
- Eco 50° programa yra ypatingai aplinką tausojanti programa. Ji puikiai tinka įprastai nešvariems indams. Tai pati efektyviausia programa tokio tipo indams, vertinant energijos sąnaudų ir vandens sąnaudų derinį, ir patvirtina atitiktį ES ekologinio projektavimo reglamentui.
- Jei su prietaisu 15 minučių nieko nedarysite, jis automatiškai išsijungs.

Programos nustatymas

Kad plovimas atitiktų indų nešvarumą, nustatykite tinkamą programą.

- ▶ Paspauskite tinkamą programos mygtuką.
- "Programos", Psl. 20

Papildomos funkcijos nustatymas

Norėdami papildyti parinktą plovimo programą, galite nustatyti papildomas funkcijas.

Pastaba. Kokias papildomas funkcijas galima įjungti, priklauso nuo parinktos programos.

→ "Programos", Psl. 20

- ▶ Paspauskite tinkamos papildomos funkcijos mygtuką.
- "Papildomos funkcijos", Psl. 22
- ✓ Papildoma funkcija nustatyta ir papildomos funkcijos mygtukas mirksi.

Laiko atidėjimo nustatymas

Jūs galite atidėti programos paleidimą iki 24 valandų.

1. Paspauskite ②.
 2. Tol spaudykite — arba +, kol ekrane pasirodys tinkamas laikas.
- Priklausomai nuo laiko rodmenų nuostatų, programos pabaiga ekrane rodoma arba "Finish in" (pavyzdžiui, 3h 25 min), arba "Finish at" (pavyzdžiui, 15:20 val.) formatu. Nuostatą galite keisti "pagrindinėse nuostatose" → Psl. 41.
3. Norėdami aktyvinti laiko atidėjimą, paspauskite Start.

Patarimas. Laiko atidėjimą išaktyvinsite, apie 3 sekundes spausdami Reset 3 sec..

Programos paleidimas

- ▶ Paspauskite Start.
- ✓ Ekrane rodoma programos informacija.
- ✓ Programa baigta, kai ekrane rodoma "Finished".

Pastabos

- Jeigu plovimo metu dar norite pridėti indų, kaip rankenos viršutiniame indų krepšiui ištraukti ne-naudokite tabletės padėklo. Jūs galite prisiliesti prie dalinai ištirpusios tabletės.
- Vykdomą programą galite pakeisti tik nutraukdami programą.
→ "Programos nutraukimas", Psl. 40
- Kad būtų taupoma energija, pasibaigus programai prietaisas po 1 minutės išsijungia. Jei atidarysite prietaiso dureles tuojau pat, kai tik programa pasibaigs, prietaisas išsijungs po 4 sekundžių.

Programos sustabdymas

Pastaba. Jeigu prietaiso durelės buvo atidarytos, kai prietaisas buvo įkeltas, prietaiso dureles pirmiausia kelias minutes palikite privertas, o tik po to uždarykite. Taip apsaugosite, kad prietaise nesusidarytų viršslėgis ir prietaiso durelės neatšoktų.

1. Paspauskite ①.
- ✓ Programa išsaugoma ir prietaisas išsijungia.
2. Jei norite tęsti programą, paspauskite ①.

Programos nutraukimas

Jei norite anksčiau baigti programą arba pakeisti jau paleistą programą, šią turite nutraukti.

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Apie 3 sekundes spauskite Reset 3 sec..
- ✓ Kai rodmenys išsijungia, ekrane pasirodo "Program was terminated.", o tada – "Finished".
- ✓ Programa nutraukiama ir maždaug po 1 minutės yra baigta.

Programos informacijos peržiūra

Jūs galite į ekraną išsikviesti informaciją apie programas ir papildomas funkcijas.

1. Paspauskite .
2. Paspauskite programos mygtuką arba papildomą funkciją.

Prietaiso išjungimas

1. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl "saugaus naudojimo" → Psl. 11.
2. Paspauskite ①.

Patarimas. Jei plovimo metu paspausite ①, vykdoma programa bus sustabdyta. Kai įjungsite prietaisą, programa bus automatiškai tęsiama.

Pagrindinės nuostatos

Jūs galite sureguliuoti prietaisą pagal savo poreikius.

Pagrindinių nuostatų apžvalga

Pagrindinės nuostatos priklauso nuo Jūsų prietaiso įrangos.

Pagrindinė nuostata	Parinktis	Aprašymas
Time setting	00:00 - 24:00	Esamo paros laiko nustatymas. Nuostata priklauso nuo nustatyto laiko formato.
Time format	12 h 24 h ¹	Laiko formato nustatymas.
Time display	In hours Time ¹	Programos pabaigos laiko rodmenys nustatymas. "Finish in" rodo likusį programos laiką, pvz., 3 h 25 min. "Finish at" rodo programos pabaigos laiką, pvz., 15:20 val.
Sprache/Language	Žr. parinktį prietaise.	Meniu kalbos nustatymas.
Water hardness	0 - 50 13 - 16 vidutinis ¹	Vandens kietumo nustatymas. → <i>"Vandens kietumo nuostatų apžvalga", Psl. 30</i>
Rinse aid dispenser	0 - 6 5 ¹	Skalavimo priemonės pridėjimo kiekio nustatymas arba išjungimas. → <i>"Skalavimo priemonės kiekio nustatymas", Psl. 34</i>
Sensor setting	Standard ¹ Sensitive Very sensitive	Vandens nešvarumo atpažinimo jutiklio nustatymas. → <i>"Jutikliai", Psl. 13</i>
Extra Dry	on off ¹	"Extra Dry" bet kuriam režimui įjungti arba išjungti. Kad būtų pasiekiamas geresnis džiovinimo rezultatas, skalaujant nustatoma aukštesnė temperatūra. Veikimo trukmė gali truputį pailgėti. Atkreipkite dėmesį į neatsparius indus.
Water connection	Cold water ¹ Hot water	Šalto vandens jungties arba karšto vandens jungties nustatymas. Karštą vandenį prietaisui nustatykite tik tada, jei karštas vanduo ruošiamas energetiškai palankiai ir yra įrengta tinkama instaliacija, pvz., saulės energijos įranga su cirkuliacine linija. Vandens temperatūra turi būti ne mažesnė kaip 40 °C ir ne didesnė kaip 60 °C.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinė nuostata	Parinktis	Aprašymas
Eco forecast	on off ¹	Ekologinės prognozės įjungimas arba išjungimas. Parenkant programą, ekrane trumpam parodomos vidutinės vandens ir energijos sąnaudos.
Emotion Light	on ¹ off	Prietaiso vidaus apšvietimo įjungimas arba išjungimas. Jei prietaiso durelės atidarytos, vidaus apšvietimas automatiškai įsijungia. Jei prietaiso durelės atidarytos, vidaus apšvietimas maždaug po 15 minučių automatiškai išjungiamas.
Emotion Light 1	1 pakopa 2 pakopa 3 pakopa 4 pakopa ¹	Vidaus apšvietimo šviesumo nustatymas. Yra tik tada, jeigu įjungtas "Emotion Light". Patarimas. Vidaus apšvietimo šviesumą taip pat galite nustatyti Home Connect programėle. Pastaba. Jeigu Home Connect programėle sudarėte savo individualią spalvą, nuostatos "Emotion Light 1" parinkti negalėsite.
Emotion Light 2	Žr. parinktį prietaise.	Vidaus apšvietimo spalvos nustatymas. Yra tik tada, jeigu įjungtas "Emotion Light". Patarimas. Vidaus apšvietimo spalvą galite nustatyti ir Home Connect programėle.
Emotion Light 3	on ¹ off	Optinio sutrikimų signalizavimo įjungimas arba išjungimas. Jeigu Jūsų prietaise atsiranda klaida, vidaus apšvietimas mirksi. Yra tik tada, jeigu įjungtas "Emotion Light".
Front display	on ¹ off	Priekinio ekrano įjungimas arba išjungimas.
Time light	on ¹ off	"Time light" įjungti arba išjungti. Veikiant programai ant grindų ties prietaiso durelėmis rodoma būklės informacijos projekcija, pvz., likęs veikimo laikas. Jei prietaiso cokolio dengiamoji juosta „patraukta į priekį“ arba jei prietaisas įmontuotas į baldus lygiai su baldų linija, rodmens nesimatys.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinė nuostata	Parinktis	Aprašymas
Infolight	on ¹ off	"Infolight" įjungti arba išjungti. Veikiant programai, ant grindų ties prietaiso durelėmis projektuojamas šviesos taškas. Jei Jūsų prietaisas pastatytas ne ant grindų, bet įmontuotas aukščiau lygiai su baldais, šviesos taško nesiimato. Jei šviesos taškas mirksi, prietaiso durelės nėra gerai uždarytos. Kai šviesos taško ant grindų nebesimato, programa baigta.
Start programme	Eco 50°C ¹ Last programme	Numatytosios programos įjungiant prietaisą nustatymas.
Tone volume	Skalė su keliomis pakopomis.	Garsinio signalo stiprio pasibaigus programai nustatymas. Nustačius 0 pakopą, garsinis signalas yra išjungtas.
Button volume	Skalė su keliomis pakopomis	Mygtukų garso stiprio valdant nustatymas. Nustačius 0 pakopą, mygtukų garsas yra išjungtas.
Child-proof lock	on off ¹	"Elektrinio užrakto nuo vaikų" → Psl. 12 įjungimas ir išjungimas.
Wi-Fi	on off ¹	Bevielio tinklo ryšio įjungimas ir išjungimas.
Network login	Manual Autom./WPS	Prietaiso įregistravimas tinkle. Jei Jūsų maršrutizatorius palaiko WPS, savo prietaisą tinkle galite įregistruoti automatiškai. Yra tik tada, jeigu įjungta pagrindinė nuostata "Wi-Fi".
Connect to App	Start with	Prietaiso prijungimas prie mobiliojo galinio prietaiso. Yra tik tada, jeigu įjungta pagrindinė nuostata "Wi-Fi" ir prietaisas prijungtas prie tinklo.
Energy manager	Connect with +	Prietaiso prijungimas prie namų sistemos energijos valdymo sistemos. Yra tik tada, jeigu prietaisas sujungtas su tinklu ir Home Connect programėle.
Greeting	on ¹ off	Markės logotipo rodymo įjungiant prietaisą įjungimas arba išjungimas.
Factory setting	Reset	Pakeistų nuostatų atstatymas į gamyklinę būseną. Pirmajam paleidimui reikalingos nuostatos turi būti atliktos.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinių nuostatų keitimas

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Paspauskite ①.
3. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite .
4. Tol spaudykite >, kol ekrane pasirodys pageidaujama nuostata.
5. Tol spaudykite — arba +, kol ekrane pasirodys tinkama vertė.
Jūs galite keisti keletą nuostatų.
6. Norėdami išsaugoti nuostatas, apie 3 sekundes spauskite .

Paros laiko nustatymas

1. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite .
2. Tol spaudykite >, kol ekrane pasirodys "Time setting".
3. Tol spaudykite — arba +, kol ekrane pasirodys pageidaujamas laikas.
Ilgai spaudžiant — ir + nuostatos vertė keičiasi 10 minučių žingsniu.
4. Norėdami išsaugoti nuostatas, apie 3 sekundes spauskite .

Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Norėdami valdyti funkcija Home Connect programėle, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prietaisu.

Home Connect paslaugos prieinamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo Home Connect paslaugų

prieinamumo Jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.home-connect.com.

Kad galėtumėte naudoti Home Connect, pirmiausia sukonfigūruokite ryšį su namų tinklo WLAN (Wi-Fi¹) ir su Home Connect programėle.

Priklausomai nuo Jūsų prietaiso įrangos, ryšiui su namų tinklu užmegzti Jūs turite keletą galimybių:

- → "Automatinis prietaiso sujungimas su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu", Psl. 45
- → "Rankinis prietaiso sujungimas su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu", Psl. 45

Home Connect programėlė padės Jums, vedama per visą registravimosi procedūrą. Nustatinėkite, vadaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

Patarimai

- Atkreipkite dėmesį į kartu pristatytą Home Connect dokumentaciją.
- Taip pat atkreipkite dėmesį į nuorodas Home Connect programėlėje.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį į šioje naudojimo instrukcijoje pateiktas saugos nuorodas ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle.
→ "Sauga", Psl. 4

Programėlės diegimas

1. Įdiekite Home Connect programėlę savo mobiliajame galiniame prietaise.
2. Paleiskite programėlę ir sukonfigūruokite Home Connect prieigą.
Home Connect programėlė padės Jums, vedama per visą registravimosi procedūrą.

¹ Wi-Fi yra registruotas Wi-Fi Alliance prekės ženklas.

Automatinis prietaiso sujungimas su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu

Jei Jūsų maršrutizatoriuje yra WPS funkcija, prietaisą galite automatiškai prijungti prie savo WLAN (Wi-Fi) namų tinklo.

Reikalavimai

- Maršrutizatoriuje aktyvintas Wi-Fi.
 - Prietaisas įrengimo vietoje turi ryšį su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu.
 - Home Connect programėlė įdiegta mobiliajame galiniame prietaise.
1. Paspauskite prietaise .
 2. Vadovaukitės nurodymais ekrane, kol ekrane pasirodys "Press WPS button on the router".
 - ✓ Prietaisas 2 minutes parengtas automatiniam ryšio užmezgimui su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu.
 3. Tuo laikotarpiu įjunkite maršrutizatoriuje WPS funkciją.
 - ✓ Kai prietaisas užmezga ryšį su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu, ekrane rodoma "Network login Successful" ir "Connect to App".
 - ✓ Jei prietaisas neužmezga ryšio su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu, ekrane rodoma "Network login Failed".
 4. Jei ekrane rodoma "Network login Failed", pakartokite procedūrą.
 5. Kad prietaisą susietumėte su programėle, paspauskite +.
 6. Vadovaukitės programėlės instrukcijomis.
 - ✓ Kai prietaisas užmezga ryšį su programėle, ekrane rodoma "Network login Successful".
 - ✓ Jei prietaisas ryšio su programėle neužmezga, ekrane rodoma "Network login Failed".

7. Jei prietaisas neužmezga ryšio su programėle, įsitikinkite, kad mobilusis galinis prietaisas būtų WLAN (Wi-Fi) namų tinklu, ir pakartokite procedūrą.
8. Norėdami išeiti iš registravimosi, paspauskite +.

Rankinis prietaiso sujungimas su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu

Jeigu Jūsų maršrutizatoriuje nėra WPS funkcijos, prietaisą su savo WLAN (Wi-Fi) namų tinklu galite sujungti rankiniu būdu.

Reikalavimai

- Maršrutizatoriuje aktyvintas Wi-Fi.
 - Prietaise aktyvinta pagrindinė nuostata "Wi-Fi" → *Psł. 43*.
 - Prietaisas įrengimo vietoje turi ryšį su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu.
 - Mobiliajame galiniame prietaise įdiegta Home Connect programėlė.
1. Paleiskite Home Connect programėlę ir vadovaukitės instrukcijomis.
 2. Kai tik programėlė paragins, maždaug 3 sekundes spauskite prietaise .
 3. Tol spaudykite >, kol ekrane pasirodys "Network login".
 4. Paleiskite įregistravimą į tinklą rankiniu būdu, spustelėdami —.
 - ✓ Prietaisas trumpam sukuria savo WLAN tinklą.
 - ✓ Ekrane rodoma "Network login Manual" ir "SSID: HomeConnect", "Key: HomeConnect".
 5. Patvirtinkite programėlėje ir vadovaukitės programėlės instrukcijomis.
 - ✓ Ryšio užmezgimas gali užtrukti iki 1 minutės.

- ✓ Kai prietaisas užmezga ryšį su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu, ekrane rodoma "Network login Successful".
- ✓ Jei prietaisas neužmezga ryšio su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu, ekrane rodoma "Network login Failed".
- 6. Jei ekrane rodoma "Network login Failed", pakartokite procedūrą.
- 7. Paspauskite +.
- ✓ Ekrane rodoma "Connect to App".
- 8. Kad prietaisą susietumėte su programėle, paspauskite +.
 - Vadovaukitės programėlės instrukcijomis.
- ✓ Kai prietaisas užmezga ryšį su programėle, ekrane rodoma "Network login Successful".
- ✓ Jei prietaisas ryšio su programėle neužmezga, ekrane rodoma "Network login Failed".
- 9. Jei prietaisas neužmezga ryšio su programėle, įsitikinkite, kad mobilusis galinis prietaisas būtų WLAN (Wi-Fi) namų tinklo, ir pakartokite procedūrą.
- 10. Norėdami išeiti iš registravimosi, paspauskite +.

Patarimas. Įsiregistravimo procedūrą nutraukite, maždaug 3 sekundes spausdami Reset 3 sec..

Home Connect nuostatos

Pritaikykite Home Connect pagal savo poreikius. Home Connect nuostatas rasite prie pagrindinių savo prietaiso nuostatų. Kokios nuostatos rodomos ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegtas Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

Nuotolinė paleistis

Per Home Connect programėlę su savo mobiliuoju galiniu prietaisu galite paleisti prietaisą.

Patarimas. Jei prietaisą įjungsite vietoje, nuotolinė paleistis automatiškai išaktyvinama.

Nuotolinės paleisties aktyvinimas

Reikalavimai

- "Prietaisas sujungtas su Jūsų WLAN namų tinklu." → *Psl. 44*
- Prietaisas sujungtas su Home Connect programėle.
- "Nustatyta programa." → *Psl. 39*
- Paspauskite .
- ✓ Ekrane rodoma "Remote start is activated."

Pastaba. Jei atidarysite prietaiso dureles, nuotolinė paleistis bus automatiškai išaktyvinta.

Nuotolinės paleisties išaktyvinimas

Reikalavimas. "Nuotolinė paleistis aktyvinta." → *Psl. 46*

- Paspauskite .
- ✓ Ekrane rodoma "Remote start was deactivated. Please re-activate. "

Nuotolinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali prieiti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtės į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisas yra susietas su Home Connect serveriu ir nuotolinės diagnozės paslauga yra teikiama toje šalyje, kurioje Jūs naudojate prietaisą.

Patarimas. Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotolinės diagnozės prieinamumo Jūsų šalyje rasite vietinio tinklalapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: www.home-connect.com

Energijos valdymo sistema

Jūs galite susieti savo prietaisą su savo namų sistemos energijos valdymo sistema.

Energijos valdymo sistema administruoja elektrą, kurią gaunate iš tradicinių ir alternatyviųjų energijos šaltinių, pvz., iš fotovoltinės sistemos. Kai Jūsų alternatyvieji energijos šaltiniai iš anksto parinktu laikotarpiu gamina pakankamai elektros, energijos valdymo sistema paleidžia prietaisą. Jeigu Jūsų alternatyvieji energijos šaltiniai gamina nepakankamai energijos, Jūsų prietaisas paleidžiamas vėliausiu parinkto laikotarpio laiko momentu, naudojant elektrą iš tradicinių energijos šaltinių.

Daugiau informacijos ir reikalavimus sistemai, susijusius su energijos valdymo sistemos naudojimu, rasite Home Connect tinklalapyje.

Energijos valdymo sistemos susiejimas su namų sistema

Reikalavimai

- "Prietaisas sujungtas su Jūsų WLAN namų tinklu." → *Psl. 44*
 - Prietaisas sujungtas su Home Connect programėle.
 - Jūsų namų sistemos energijos valdymo sistemoje aktyvintas ryšio užmezgimas. Atkreipkite dėmesį į savo energijos valdymo sistemos naudojimo instrukciją.
1. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite .
 2. Tol spaudykite >, kol ekrane pasirodys "Energy manager".
 3. Paspauskite + ir taip paleiskite ryšio užmezgimą.
 4. Per kitas 2 minutes susiekite prietaisą su savo namų sistemos energijos valdymo sistema.

- ✓ Kai prietaisas susietas su Jūsų namų sistemos energijos valdymo sistema, ekrane rodoma "Network login Successful".
 - ✓ Jeigu prietaisas nesusietas su Jūsų namų sistemos energijos valdymo sistema, ekrane rodoma "Network login Failed".
5. Jeigu ekrane rodoma "Network login Failed", dar kartą paspauskite +.
 6. Norėdami užverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite .

Energijos valdymo sistemos aktyvinimas

Reikalavimai

- "Energijos valdymo sistema susieta su Jūsų namų sistema." → *Psl. 47*
 - "Nustatyta programa." → *Psl. 39*
 - "Jūs iš anksto parinkote laiką." → *Psl. 39*
- Paspauskite .
 - ✓ Ekrane rodoma "Flex".
 - ✓ Energijos valdymo sistema turi prieigą prie prietaiso ir gali paleisti jį iš anksto parinkto laiko metu.
 - ✓ Jei energijos valdymo sistema prietaisą paleidžia anksčiau, atnaujinamas ir laiko rodmuo "with display 'Finish in'" / "or 'Finish at'".

Energijos valdymo sistemos atjungimas nuo namų sistemos

1. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite .
2. Tol spaudykite >, kol ekrane pasirodys "Energy manager".
3. Norėdami nutraukti ryšį, paspauskite +.
4. Norėdami užverti pagrindines nuostatas, maždaug 3 sekundes spauskite .

Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos.

Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu namų kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokių kategorijų duomenis (pradinė registracija):

- unikaliją prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiui apsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versiją;
- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatos į gamyklinius nuostatus būseną.

Ši pradinė registracija parengia Home Connect funkcijų naudojimui ir ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

Atitikties deklaracija

Robert Bosch Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su Home Connect funkcija atitinka esminius reikalavimus ir susijusius nurodymus, pateiktus Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.bosch-home.com Jūsų prietaiso gaminio puslapyje prie papildomų dokumentų.



2,4 GHz juosta: maks. 100 mW
5 GHz juosta: maks. 100 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): skirtas naudoti tik vidaus patalpose.

Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai jį valykite ir prižiūrėkite.

Plovimo kameros valymas



ĮSPĖJIMAS

Žalos sveikatai pavojus!

Naudojant ploviklius su chloru galima pakenkti sveikatai.

► Nenaudokite ploviklių su chloru.

1. Drėgna šluoste išvalykite iš vidaus ertmės stambesnius nešvarumus.
2. Įpilkite į ploviklio stalčių ploviklio.
3. Parinkite aukščiausios temperatūros programą.
→ *"Programos", Psl. 20*
4. "Paleiskite programą be indų."
→ *Psl. 39*

Savaime išsivalanti vidaus ertmė¹

Siekiant pašalinti nuosėdas, prietaisas reguliariai savaime išvalo vidaus ertmę.

Savaiminiam išsivalymui automatiškai paderinamas programos vykdymas, pvz., trumpam padidinama plovimo temperatūra. Sąnaudos, pvz., vandens ir elektros, gali padidėti.

Jeigu vidaus ertmė savaime pakankamai nebeišsivalo ir susidaro nuosėdų, atkreipkite dėmesį į tokią informaciją:

→ *"Plovimo kameros valymas", Psl. 49.*

Valymo priemonės

Prietaisui valyti naudokite tik tinkamas valymo priemones.

→ *"Saugus naudojimas", Psl. 11*

Prietaiso priežiūros patarimai

Kad Jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, atkreipkite dėmesį į prietaiso priežiūros patarimus.

Priemonė	Privalumas
Reguliariai drėgna šluoste ir indų plovikliu nuvalykite durelių sandariklius, indaplovės priekį ir valdymo skydelį.	Prietaiso dalys išlieka švarios ir higieniškos.
Jei prietaiso ilgiau nenaudojate, dureles palikite pravertas.	Taip išvengsite nemalonaus kvapo susidarymo.

Mašinos priežiūra

Dėl nuosėdų, tokių kaip riebalai ir kalcės, Jūsų prietaiso darbas gali sutrikti. Kad išvengtumėte sutrikimų ir sumažintumėte nemalonaus kvapo susidarymą, savo prietaisą reguliariai išvalykite.

Mašinos priežiūra yra tinkama programa, kurią, kartu su įprastinėmis mašinos priežiūros priemonėmis, galite naudoti savo prietaisui prižiūrėti. Kai valdymo skydelyje įsižiebia Mašinos priežiūra rodmuo arba tokia rekomendacija pasirodo ekrane, be indų įjunkite Mašinos priežiūrą. Jums atlikus mašinos priežiūrą rodmuo užges. Jeigu Jūsų prietaise priminimo funkcijos nėra, vadovaukitės naudojimo nuorodomis ant mašinos priežiūros priemonės pakuotės.

Mašinos priežiūra atlikimas

Kai valdymo skydelyje įsižiebia Mašinos priežiūra rodmuo arba tokia rekomendacija pasirodo ekrane, paleiskite programą Mašinos priežiūra.

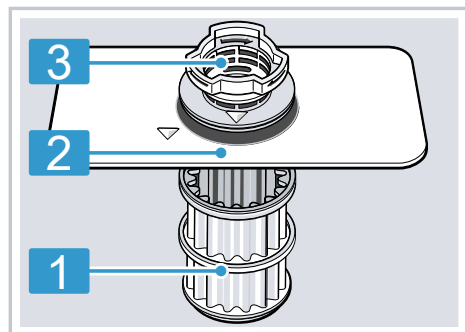
¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Pastabos

- Programą Mašinos priežiūra paleiskite, nesudėję indų.
 - Naudokite tik specialią indaplovei tinkamą mašinos priežiūros priemonę, o ne indų ploviklį. Laikykitės gamintojo pateiktų nurodymų.
 - Atkreipkite dėmesį, kad prietaiso plovimo kameroje nebūtų aliuminių dalių.
 - Jeigu po 3 plovimų vis dar nebūsite atlikę Mašinos priežiūra, Mašinos priežiūra rodmuo automatiškai užgesa.
 - Atkreipkite dėmesį į ant mašinų priežiūros priemonių pakuočių pateikiamas saugos ir naudojimo nuorodas.
1. Drėgna šluoste išvalykite iš vidaus ertmės stambesnius nešvarumus.
 2. Išvalykite sietus.
 3. Supilkite mašinų priežiūros priemonę į prietaisą.
 4. Paspauskite .
 5. Paspauskite Start.
- ✓ Mašinos priežiūra vykdoma.
 - ✓ Kai tik mašinos priežiūra užbaigiamą, Mašinos priežiūra rodmuo užgesa.

Sietų sistema

Sietų sistema filtruoja iš plovimo apytakos rato stambius nešvarumus.



1 Mikrosietai

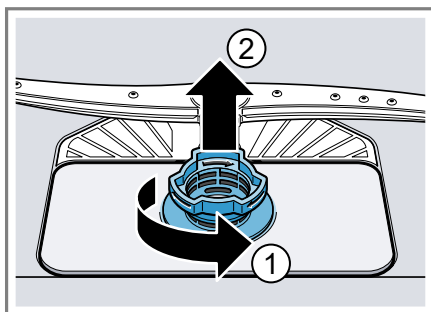
2 Smulkusis sietas

3 Stambusis sietas

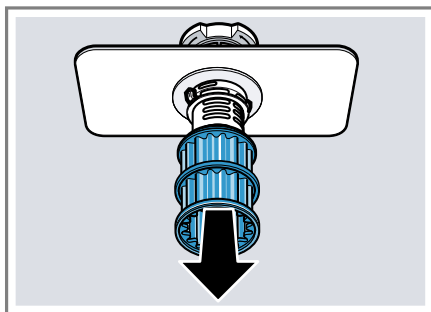
Sietų valymas

Nešvarumai iš plovimo vandens gali užkimšti sietus.

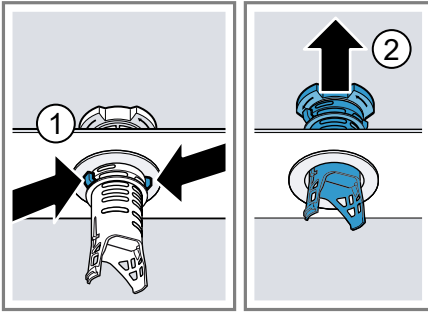
1. Po kiekvieno plovimo reikia patikrinti, ar ant sietų nėra likučių.
2. Pasukite stambųjį sieta priešinga laikrodžio rodyklei kryptimi ① ir išimkite sieta sistemą ②.
 - Atkreipkite dėmesį, kad į siurblio įdubą neįkristų svetimkūnių.



3. Nutraukite mikrosieta žemyn.



4. Suspauskite fiksavimo iškyšas ① ir išimkite stambųjį sieta aukštyn ②.

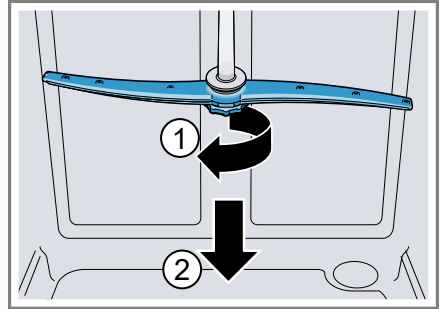


5. Išplaukite sietus tekančiu vandeniu.
Rūpestingai išvalykite nešvarumus, susikaupusius tarp stambiojo sieta ir smulgiojo sieta.
6. Sumontuokite sietų sistemą.
Atkreipkite dėmesį, kad užsifiksuotų stambiojo sieta fiksavimo iškyšos.
7. Įstatykite sietų sistemą į prietaisą ir pasukite stambųjį sieta laikrodžio rodyklės kryptimi.
Atkreipkite dėmesį, kad pažymėtos rodyklės būtų viena priešais kitą.

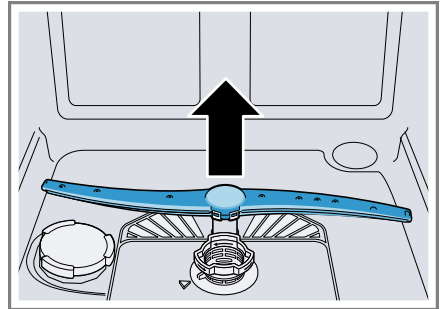
Purkštukų valymas

Kalkės ir nešvarumai, patenkantys iš plovimo vandens, gali užkimšti purkštukų angas ir lizdus. Reguliariai valykite purkštukus.

1. Atsukite ① ir nutraukite žemyn ② viršutinį purkštuką.



2. Apatinį purkštuką nutraukite į viršų.



3. Po tekančiu vandeniu patikrinkite, ar neužsikimšusios purkštuko ištekėjimo angos ir, jei yra, pašalinkite svetimkūnius.
4. Įstatykite apatinį purkštuką.
✓ Purkštukas girdimai užsifiksuoja.
5. Įstatykite ir prisukite viršutinį purkštuką.

Sutrikimų šalinimas

Nedidelius prietaiso sutrikimus galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą pirmiausia pasinaudokite informacija apie sutrikimų šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

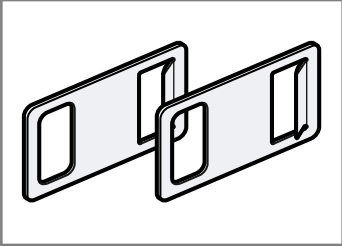
⚠ ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu prijungimo laidu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

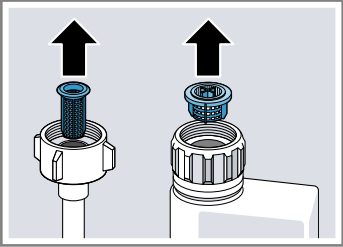
Prietaiso sauga

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Prietaiso durelės neatsidaro arba atsidaro sunkiai.	Aktyvintas užraktas nuo vaikų.	
Prietaiso durelės neatsidaro.	Durelės nėra teisingai sureguliuotos.	▶ Vadovaudamiesi montavimo instrukcija teisingai sureguliuokite prietaiso dureles.
	Prietaisu netiekama elektra.	▶ Patikrinkite el. tinklo kištuką ir saugiklius.
		1. Viršuje dešinėje ir kairėje prie stalviršio pridėkite kartu pristatytą avarinio atsklendimo įtaisą.
		
		2. Atidarykite prietaiso dureles nestipriai traukdami.
	Nešvarios prietaiso durelės ir durelių sandariklis.	▶ Drėgna šluoste, suvilgyta šiek tiek indų ploviklio, nuvalykite prietaiso dureles ir durelių sandariklį.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Prietaiso drelės neatsidaro.	Automatinis durių atidarymo įtaisas ne pagrindinėje padėtyje.	► Uždarę prietaiso dures, sekundę palaukite.
Paspaudus prietaiso drelės per plačiai atsidaro.	Drelės nėra teisingai sureguliuotos.	► Vadovaudamiesi montavimo instrukcija teisingai sureguliuokite prietaiso dures.

Klaidos kodas / klaidos rodmuo / signalas

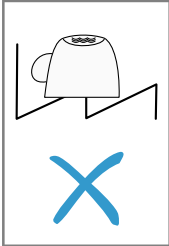
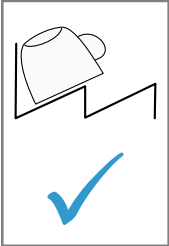
Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Šviečia E:07.	Indais uždengta ceolito talpyklos įsiurbimo anga.	► Sudėkite indus į prietaisą taip, kad "ceolito talpyklos įsiurbimo anga" → <i>Psl. 16</i> būtų laisva.
Šviečia E:12.	Užkalkėjęs kaitinimo elementas.	1. Iš prietaiso pašalinkite kalkes. 2. Prietaisą naudokite tik su "vandens minkštinimo įrenginiu" → <i>Psl. 31</i> .
Šviečia E:14.	Aktyvinta vandens apsaugos sistema.	1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → <i>Psl. 66</i> .
Šviečia E:15.	Aktyvinta vandens apsaugos sistema.	1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → <i>Psl. 66</i> .
Šviečia E:16.	Vanduo nepertraukiamai teka į prietaisą.	1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → <i>Psl. 66</i> .
E:18 arba šviečia vandens tiekimo rodmuo.	Užlinkusi vandens tiekimo žarna.	► Ištiesinkite vandens tiekimo žarną.
	Užsuktas vandens čiaupas.	► Atsukite vandens čiaupą.
	Vandens čiaupas užstrigęs arba užkalkėjęs.	► Atsukite vandens čiaupą. Kai vandens tiekimas atidarytas, vandens pralaida turi būti ne mažiau kaip 10 l/min.
	Užsikimšęs sietas, esantis prie vandens įvado.	1. Išjunkite prietaisą. 2. Ištraukite el. tinklo kištuką. 3. Užsukite vandens čiaupą. 4. Nusukite vandens jungtį.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
E:18 arba šviečia vandens tiekimo rodmuo.		5. Išimkite iš vandens tiekimo žarnos sieta.  6. Išvalykite sieta. 7. Įdėkite sieta į vandens tiekimo žarną. 8. Prisukite vandens jungtį. 9. Patikrinkite vandens jungties sandarumą. 10. Įjunkite elektros tiekimą. 11. Įjunkite prietaisą.
Šviečia E:22. ¹	Nešvarūs arba užsikimšę sietai.	► Išvalykite sietus. → "Sietų valymas", Psl. 50
Šviečia E:24.	Užsikimšusi arba užsilenkusi vandens nutekėjimo žarna.	1. Nutieskite vandens nutekėjimo žarną jos nesulenkdami. 2. Pašalinkite likučius.
	Dar uždaryta sifono jungtis.	► Patikrinkite ir, jei reikia, atidarykite jungtį prie sifono.
	Atsipalaidavusi panaudoto vandens siurblio uždanga.	► Teisingai užfiksuokite "panaudoto vandens siurblio" → Psl. 65 uždangą.
Šviečia E:25.	Užblokuotas panaudoto vandens siurblys.	► Išvalykite panaudoto vandens siurblij. → "Panaudoto vandens siurblio valymas", Psl. 65
	Atsipalaidavęs panaudoto vandens siurblio dangtelis	► Teisingai užfiksuokite "panaudoto vandens siurblio" → Psl. 65 uždangą.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Šviečia E:27.	Per maža el. tinklo įtampa.	Tai nėra prietaiso klaida. 1. Kreipkitės į elektriką. 2. Paveskite elektrikui patikrinti el. tinklo įtampą ir elektros instaliaciją.
Rodomas kitas klaidos kodas. E:01 iki E:30	Techninis sutrikimas.	1. Paspauskite ①. 2. Ištraukite prietaiso el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį. 3. Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes. 4. Įstatykite prietaiso el. tinklo kištuką į kištukinį lizdą arba įjunkite saugiklį. 5. Įjunkite prietaisą. 6. Jeigu problema kartojasi: – Paspauskite ①. – Užsukite vandens čiaupą. – Ištraukite el. tinklo kištuką. – Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → Psl. 66 ir pasakykite klaidos kodą.

Plovimo rezultatas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Nesausi indai.	Nenaudojama skalavimo priemonė arba nustatytas per mažas jos dozavimas.	1. Įpilkite "skalavimo priemonės" → Psl. 33. 2. Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį. → "Skalavimo priemonės kiekio nustatymas", Psl. 34
	Parinktoje programoje nėra džiovinimo fazės	► Parinkite programą su džiovinimu.
	Indų arba stalo įrankių įdubose kaupiasi vanduo.	► Stenkitės indus sudėti pasvirai.  

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Nesausi indai.	Naudojamas kombinuotasis ploviklis pasižymi blogomis džiovinimo charakteristikomis.	1. Kad indai džiūtų geriau, naudokite skalavimo priemonę. 2. Naudokite kitą, geriau džiovinantį kombinuotąjį ploviklį.
	Nebuvo aktyvinta papildomo džiovinimo funkcija stipresniam džiovinimui.	► Aktyvinkite "papildomą džiovinimą" → <i>Psl. 41</i> .
	Indai buvo per anksti išimti arba džiovinimas dar nebuvo baigtas.	1. Palaukite programos pabaigos. 2. Indus išimkite tik po 30 minučių nuo programos pabaigos.
	Naudojama skalavimo priemonė ne taip gerai džiovina.	► Naudokite žinomo prekės ženklo skalavimo priemonę. Ekologiškų produktų veiksmingumas gali būti mažesnis.
Neišdžiūvę plastikiniai indai.	Tai ne klaida. Plastiką blogiau kaupia šilumą ir dėl to sunkiau džiūsta.	► Nieko padaryti negalima.
Neišdžiūvę stalo įrankiai.	Stalo įrankiai netinkamai sudėti į stalo įrankių krepšį arba stalo įrankių stalčių.	1. Teisingai sudėkite stalo įrankius. → "<i>Indų sudėjimas</i>", <i>Psl. 38</i> 2. Stenkitės stalo įrankius sudėti taip, kad jie nebūtų susiglaudę. 3. Stenkitės, kad jie nesiliestų.
Po plovimo vidinės prietaiso sienelės šlapios.	Tai ne klaida. Dėl kondensacinio džiovinimo principo vandens lašeliai plovimo kameroje yra sąlygojami fizikinių aplinkybių ir pageidaujami. Ore esanti drėgmė kondensuojasi ant vidinių prietaiso sienelių, nuteka ir yra išsiurbiamą.	Nieko daryti nereikia.
Maisto likučiai ant indų.	Indai sudėti per arti vienas kito.	1. Sudėkite indus taip, kad tarp jų būtų pakankami tarpai. Purkštukų srovė turi pasiekti indų paviršių. 2. Stenkitės, kad jie nesiliestų.
	Indų krepšys perpildytas.	1. Sudėkite indus taip, kad tarp jų būtų pakankami tarpai. Purkštukų srovė turi pasiekti indų paviršių. 2. Stenkitės, kad jie nesiliestų.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Maisto likučiai ant indų.	Trukdomas purkštukų sukimas.	▶ Indus sudėkite taip, kad jie netrukdytų sukis purkštukams.
	Užsikimšusios purkštukų angos.	▶ Išvalykite "purkštukus" → <i>Psl. 51.</i>
	Nešvarūs sietai.	▶ Išvalykite sietus. → <i>"Sietų valymas", Psl. 50</i>
	Neteisingai įdėti ir (arba) neužsifiksavę sietai.	1. Teisingai įdėkite sietus. → <i>"Sietų sistema", Psl. 50</i> 2. Sietus užfiksuokite.
	Parinkta per silpna plovimo programa.	▶ Pasirinkite stipresnę plovimo programą. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → <i>"Jutikliai", Psl. 13</i>
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	▶ Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → <i>"Jutikliai", Psl. 13</i>
Ploviklio likučiai prietaise	Aukšti siauri indai kampinėse srityse plaunami nepakankamai.	▶ Nedėkite aukštų siaurų indų per daug įstrižai ir į kampines sritis.
	Viršutinis indų krepšys kairėje ir dešinėje nustatytas nevienodu aukščiu.	▶ Viršutinį indų krepšį kairėje ir dešinėje nustatykite vienodame aukštyje. → <i>"Viršutinis indų krepšys", Psl. 24</i>
	Ploviklio stalčiaus dangtelis kliūva už indų ir neatsidaro.	1. Indus viršutiniame indų krepšyje sudėkite taip, kad indai neužstotų tabletės padėklą. → <i>"Indų sudėjimas", Psl. 38</i> Indai blokuoja ploviklio dangtelį. 2. Nedėkite į tablečių padėklą indų arba kvėpiklio.
	Ploviklio stalčiaus dangtelis užkliūvo už tabletės ir neatsidaro.	▶ Tabletę į ploviklio stalčių dėkite tik skersai, o ne siaurąja puse.
	Greitojoje arba trumpojoje programoje buvo naudojama tabletė. Neužtenka laiko tabletei ištirpti.	▶ Parinkite stipresnę programą arba naudokite "ploviklio miltelius" → <i>Psl. 34.</i>

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Ploviklio likučiai prietaise	Ilgiau laikomų ploviklių plau- namasis poveikis ir tirpimo elgsena susilpnėja arba plo- viklis labai sukritęs gabalais.	► Pakeiskite "ploviklį" → <i>Psl. 34.</i>
Ant plastikinių dalių yra van- dens dėmių.	Lašelių susidarymas ant pla- stikinių paviršių neišvengia- mas dėl fizikinių aplinkybių. Jiems išdžiūvus, matosi van- dens dėmės.	► Parinkite stipresnę programą. ► Indus sudėkite pasvirai. → <i>"Indų sudėjimas", Psl. 38</i> ► Naudokite skalavimo priemonę. → <i>"Skalavimo priemonė", Psl. 33</i> ► Nustatykite didesnę vandens minkš- tinimo įrenginio vertę. → <i>"Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas", Psl. 31</i>
Prietaiso viduje arba ant du- relių yra nuvalomų arba van- deniu nuplaunamų apnašų.	Nusėda ploviklyje esančios medžiagos. Šių apnašų pa- prastai negalima nuvalyti cheminiu būdu.	► Pakeiskite "ploviklį" → <i>Psl. 34.</i> ► Mechaniškai išvalykite prietaisą.
	Prietaiso viduje yra baltų ap- našų.	1. Teisingai nustatykite vandens minkštinimo įrenginį. → <i>"Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas", Psl. 31</i> Dažniausiai nuostatą reikia padidin- ti. 2. Jei reikia, pakeiskite ploviklį.
	Neužsukta indaplovių drus- kos talpykla.	► Užsukite indaplovių druskos talpyk- lą.
Ant indų, prietaiso viduje arba ant durelių yra baltų, sunkiai nuvalomų apnašų.	Nusėda ploviklyje esančios medžiagos. Šių apnašų pa- prastai negalima nuvalyti cheminiu būdu.	► Pakeiskite "ploviklį" → <i>Psl. 34.</i> ► Mechaniškai išvalykite prietaisą.
	Neteisingai nustatytas van- dens kietumo diapazonas arba vanduo kietesnis kaip 50 °dH (8,9 mmol/l).	► Pagal vandens kietumą sureguliuo- kite "vandens minkštinimo įrenginį" → <i>Psl. 30</i> arba papildykite indaplo- vių druskos.
	Nepakankamai veiksmingas 3in1 ploviklis, biologinis plo- viklis arba ekologiškas plo- viklis.	► Sureguliuokite "vandens minkštini- mo įrenginį" → <i>Psl. 30</i> pagal vande- ns kietumą ir naudokite atskiras priemones (žinomo prekės ženklo ploviklį, indaplovių druską, skalavi- mo priemonę).

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Ant indų, prietaiso viduje arba ant durelių yra baltų, sunkiai nuvalomų apnašų.	Per mažai ploviklio.	▶ Padidinkite ploviklio dozę arba pakeiskite "ploviklį" → <i>Psl. 34</i> .
	Parinkta per silpna plovimo programa.	▶ Pasirinkite stipresnę plovimo programą. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → " <i>Jutikliai</i> ", <i>Psl. 13</i>
Arbatos arba lūpdažio likučiai ant indų.	Per žema plovimo temperatūra.	▶ Parinkite aukštesnės temperatūros plovimo programą.
	Per mažai ploviklio arba jis netinkamas.	▶ Naudokite tinkamą "ploviklį" → <i>Psl. 34</i> ir dėkite jo tiek, kiek nurodo gamintojas.
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parenka per silpną programos vyksmą. Labai prikopusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	▶ Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → " <i>Jutikliai</i> ", <i>Psl. 13</i>
Prietaiso viduje arba ant nerūdijančio plieno indų yra spalvotų (mėlynų, geltonų, rudų), sunkiai nusivalančių arba nenusivalančių apnašų.	Nuosėdos susidaro dėl daržovėse (kopūstuose, salieruose, bulvėse, makaronuose, ...) arba vandentiekio vandenyje esančių medžiagų (mangano).	▶ Išvalykite prietaisą. Jūs galite pašalinti apnašas, "valydami mechaniškai" → <i>Psl. 49</i> arba mašinų valymo priemone. Šias apnašas ne visada pavyksta visiškai pašalinti, bet sveikatai jos pavojaus nekelia.
	Iš metalinių sudėtinių dalių susidarantis sluoksnis ant sidabrinių arba aliumininių indų.	▶ Išvalykite prietaisą. Jūs galite pašalinti apnašas, "valydami mechaniškai" → <i>Psl. 49</i> arba mašinų valymo priemone. Šias apnašus ne visada pavyksta visiškai pašalinti, bet sveikatai jos pavojaus nekelia.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Prietaiso viduje (dažniausiai ant dugno) yra spalvotų (geltonų, oranžinių, rudų), lengvai nusivalančių apnašų.	Nuosėdos susidaro dėl maisto likučiuose ir vandentiekio vandenyje esančių medžiagų (kalkių), „muilinos“.	- Patikrinkite vandens minkštinimo įrenginio nuostatas. → <i>"Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas", Psl. 31</i> - Pripilkite indaplovių druskos. → <i>"Indaplovių druskos įpylimas", Psl. 31</i> - Jeį naudojate kombinuotąjį ploviklį (tabletes), aktyvinkite vandens minkštinimo įrenginį. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl ploviklių. → <i>"Nuorodos dėl ploviklių", Psl. 35</i>
Pakitusi plastikinių dalių spalva prietaiso viduje.	Bėgant laikui, indaplovės viduje esančių plastikinių dalių spalva gali pakisti.	► Spalvos pokyčiai gali atsirasti ir prietaiso veikimui tai nekenkia.
Pakitusi plastikinių dalių spalva.	Per žema plovimo temperatūra. Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	► Parinkite aukštesnės temperatūros plovimo programą. ► Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų. ► Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → <i>"Jutikliai", Psl. 13</i>
Ant stiklinių, metalizuotos išvaizdos stiklinių ir stalo įrankių yra nuvalomų dryžių.	Nustatytas per didelis skalavimo priemonės pridėjimo kiekis.	► Nustatykite žemesnę skalavimo įrenginio pakopą. → <i>"Skalavimo priemonės kiekio nustatymas", Psl. 34</i>
	Neįpilta skalavimo priemonės.	► → <i>"Skalavimo priemonės įpylimas", Psl. 33</i>
	Programai pasiekus skalavimo dalį, dar yra ploviklio likučių. Ploviklio stalčiaus dangtelis užkliuvo už indų ir iki galo neatsidarė.	- Indus viršutiniame indų krepšyje sudėkite taip, kad indai neužstotų tablečių padėklą. → <i>"Indų sudėjimas", Psl. 38</i> Indai blokuoja ploviklio dangtelį. - Nedėkite į tablečių padėklą indų arba kvėpiklio.
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parenka per silpną programos	► Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Ant stiklinių, metalizuotos išvaizdos stiklinių ir stalo įrankių yra nuvalomų dryžių.	vyksmą. Labai prikepusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → <i>"Jutikliai", Psl. 13</i>
Negrijžtamas stiklo drumstumas.	Taurės nėra atsparios plovimui indaplovėje, o tik gali būti plaunamos indaplovėje retkarčiais.	▶ Naudokite tik indaplovėse plauti priitaikytas taures. ▶ Stenkitės, kad nebūtų ilgo garo poveikio (laikymo trukmės) pasibaigus plovimui. ▶ Naudokite programą su žemesne temperatūra. ▶ Nustatykite vandens minkštinimo įrenginį pagal vandens kietumo laipsnį. → <i>"Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas", Psl. 31</i> ▶ Naudokite ploviklį su stiklo apsaugos komponentu.
Rūdžių pėdsakai ant stalo įrankių.	Stalo įrankiai nepakankamai atsparūs rūdimis. Dažnai stipriau tai pasireiškia ant peilių geležčių.	▶ Naudokite nerūdijančio plieno stalo įrankius.
	Stalo įrankiai aprūdija ir tada, jeigu kartu plaunamos rūdijančios dalys.	▶ Neplaukite rūdijančių dalių.
	Per didelis druskos kiekis plovimo vandenyje.	1. Pašalinkite iš plovimo kameros išbarstytą indaplovių druską. 2. Tvirtai užsukite indaplovių druskos talpyklos dangtelį.
Ploviklio stalčiuje arba tablečių padėkle yra ploviklio likučių.	Purkštukai kliūva už atskirų indų ir ploviklis neišplaunamas.	▶ Įsitikinkite, kad purkštukų niekas neblokuotų ir jie galėtų laisvai sukis.
	Ploviklis buvo supiltas į drėgną ploviklio stalčių.	▶ Ploviklį pilkite tik į sausą ploviklio stalčių.
Neįprastai daug putų.	Skalavimo priemonės talpykloje yra indų ploviklis.	▶ Nedelsdami pripilkite į talpyklą skalavimo priemonės. → <i>"Skalavimo priemonės įpylimas", Psl. 33</i>
	Išlaistyta skalavimo priemonė.	▶ Šluoste išvalykite skalavimo priemonę.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Neįprastai daug putų.	Naudojamas ploviklis arba prietaiso priežiūros priemonė per daug putoja.	► Naudokite kito prekės ženklo ploviklį.

Home Connect problema

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Nepasileidžia namų tinklas.	Maršrutizatoriuje neaktyvus WLAN.	► Patikrinkite bevielio tinklo ryšį savo maršrutizatoriuje.
Mirksi WLAN rodmuo.	Nėra ryšio su namų tinklu.	► Savo maršrutizatoriuje aktyvinkite bevielio tinklo ryšį.
Home Connect tinkamai neveikia.	Neteisingai nustatyta Home Connect.	► Atkreipkite dėmesį į kartu pristatytą Home Connect dokumentaciją.
	Techninis sutrikimas.	► Atkreipkite dėmesį į techninės pagalbos nurodymus prie Home Connect pridėtoje dokumentacijoje.
Energijos valdymo sistema neužmezga ryšio su namų sistemos energijos valdymo sistema.	Nėra ryšio su namų sistemos energijos valdymo sistema.	► Atkreipkite dėmesį į Jūsų namų sistemos energijos valdymo sistemos gamintojo naudojimo instrukciją.

Nuorodos rodmenų laukelyje

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Šviečia indaplovių druskos papildymo rodmuo.	Trūksta indaplovių druskos.	► Papildykite "indaplovių druskos" → Psl. 31.
	Jutiklis neatpažįsta indaplovių druskos tablečių.	► Nenaudokite indaplovių druskos tablečių.
Indaplovių druskos papildymo rodmuo nešviečia.	Vandens minkštinimo įrenginys išjungtas.	► "Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas" → Psl. 31
Šviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo.	Trūksta skalavimo priemonės.	1. Įpilkite "skalavimo priemonės" → Psl. 33. 2. Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį. → "Skalavimo priemonės kiekio nustatymas", Psl. 34
Nešviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo.	Skalavimo įrenginys išjungtas.	► → "Skalavimo priemonės kiekio nustatymas", Psl. 34

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Šviečia mašinos priežiūros rodmuo.	Rekomenduojama atlikti mašinos priežiūrą.	► Be indų paleiskite mašinos priežiūros programą. – Naudokite specialią mašinų priežiūros priemonę. Po 3 plovimų rodmuo užgesa automatiškai, net jei Jūs mašinos priežiūros neatlikote.

Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Pasibaigus programai, prietaise lieka vanduo.	Užsikimšusi sietų sistema arba sritis po sietais.	1. Išvalykite "sietus" → <i>Psl. 50.</i> 2. Išvalykite "panaudoto vandens siurbį" → <i>Psl. 65.</i>
	Dar nesibaigė programa.	► Palaukite, kol programa pasibaigs, arba nutraukite programą, atlikdami atstatą. ► → "Programos nutraukimas", <i>Psl. 40</i>
Prietaisas neįsijungia arba nereaguoja į valdymo veiksmus.	Neveikia prietaiso funkcijos.	1. Ištraukite el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį. 2. Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes. 3. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo. 4. Įjunkite prietaisą.
Prietaisas nepradeda veikti.	Netvarkingas namo elektros saugiklis.	► Patikrinkite namo saugiklį.
	Neįstatytas el. tinklo kabelis.	1. Patikrinkite, ar veikia kištukinis lizdas. 2. Įsitikinkite, kad el. tinklo kabelis būtų iki galo įstatytas į kištukinį lizdą ir užpakalinėje prietaiso pusėje.
	Ne visiškai uždarytos prietaiso drelės.	► Uždarykite prietaiso dreles.
Programa pasileidžia automatiškai.	Nesulaukta, kol pasibaigs programa.	► → "Programos nutraukimas", <i>Psl. 40</i>
Prietaisas nustoja vykdyti programą arba programa vis nutrūksta.	Ne visiškai uždarytos prietaiso drelės.	► Uždarykite prietaiso dreles.
	Nutrūkęs elektros ir (arba) vandens tiekimas.	1. Patikrinkite elektros tiekimą. 2. Patikrinkite vandens tiekimą.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Prietaisas nustoja vykdyti programą arba programa vis nutrūksta.	Viršutinis krepšys spaudžia dureles iš vidinės pusės ir dėl to prietaiso durelės patikimai neužsidaro.	▶ Patikrinkite, ar užpakalinės prietaiso sienelės niekas neįspaudžia, pvz., kištukinis lizdas arba nenumontuotas žarnos laikiklis. ▶ Indus sudėkite taip, kad jokios indų dalys nebūtų išsikišusios iš indų krepšio ir netrukdytų patikimai uždaryti prietaiso dureles.

Mechaninis pažeidimas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Neužsidaro prietaiso durelės.	Pasisuko durelių spyna.	▶ Stipriau spausdami uždarykite prietaiso dureles.
	Durelės neužsidaro dėl įmontavimo padėties.	▶ Patikrinkite, ar prietaisas teisingai įmontuotas. - Prietaiso durelės, durelių dekoras arba primontuojamosios dalys uždarančios turi nekliūti už gretimų spintelių arba stalviršio.
	Automatinis durelių atidarymo įtaisas ne pagrindinėje padėtyje.	▶ Atidarykite prietaiso dureles, sekundę palaukite.
Nepavyksta uždaryti ploviklio stalčiaus dangtelio.	Ploviklio stalčių arba dangtelį blokuoja sulipę ploviklio likučiai.	▶ Pašalinkite ploviklio likučius.

Triukšmas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Bildantis garsas pildymo vožtuvuose.	Priklausomai nuo namo instaliacijos. Tai nėra prietaiso klaida. Prietaiso veikimui tai įtakos neturi.	▶ Ką nors pakeisti galima tik namo instaliacijoje.
Dunksėjimas arba trinksėjimas.	Purkštukas trankosi į indus.	▶ Indus sudėkite taip, kad purkštukai nekliūtų už indų.
	Vandens srovė pasiekia tiesiai plovimo kamerą.	▶ Tolygiai paskirstykite indus. ▶ Sudėkite į prietaisą daugiau indų.
	Plaunant juda lengvi indai.	▶ Lengvus indus sudėkite stabiliau.

Panaudoto vandens siurblio valymas

Didesni maisto likučiai arba svetimkūniai gali užblokuoti panaudoto vandens siurblį. Kai tik plovimo vanduo nebegali gerai nutekėti, Jums reikia išvalyti panaudoto vandens siurblį.

⚠ ĮSPĖJIMAS **Sužeidimų pavojus!**

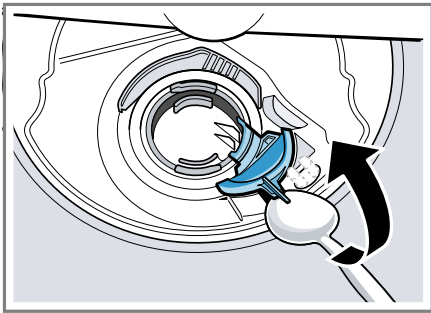
Aštrūs ir smailūs daiktai arba stiklo šukės gali užblokuoti panaudoto vandens siurblį ir sužeisti.

► Atsargiai šalinkite svetimkūnius.

1. Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
2. Išimkite viršutinį ir apatinį indų krepšį.
3. Išimkite sietų sistemą.
4. Išsemkite esantį vandenį.

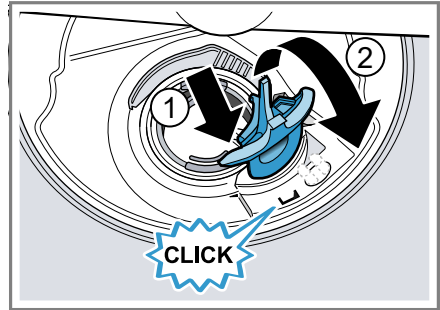
Jei reikia, pasinaudokite kempine.

5. Šaukštu iškelkite siurblio uždangą ir suimkite už pertvaros.



6. Pakelkite siurblio uždangą įstrižai vidaus link ir išimkite.
7. Pašalinkite iš sparnuotės srities maisto likučius ir svetimkūnius.

8. Įstatykite siurblio uždangą ① ir paspauskite žemyn ②.



- ✓ Siurblio uždanga girdimai užsifiksuoja.
9. Įmontuokite sietų sistemą.
 10. Įstatykite apatinį ir viršutinį indų krepšį.

Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas

Čia sužinosite, kaip savo prietaisą turite paruošti transportavimui ir sandėliavimui. Be to, sužinosite, kaip elgtis su nebereikalingais senais prietaisais.

Prietaiso išmontavimas

1. Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Atjunkite nutekamojo vandens jungtį.
4. Atjunkite geriamojo vandens jungtį.
5. Jei yra, atlaisvinkite tvirtinimo prie baldų varžtus.
6. Jei yra, išmontuokite cokolio lentą.
7. Atsargiai ištraukite prietaisą ir kartu traukite žarną.

Prietaiso apsauga nuo šalčio

Jeigu prietaisas stovi ten, kur yra užšalimo pavojus, pvz., vasarnamyje, prietaisą visiškai ištuštinkite.

► "Ištuštinkite prietaisą." → Psl. 66

Prietaiso transportavimas

Kad nesugadintumėte, prietaisą prieš gabendami ištuštinkite.

Pastaba. Kad į mašinos valdiklį nepatektų likusio vandens ir tai nesugadintų prietaiso, jį transportuokite tik stačią.

1. Išimkite iš prietaiso indus.
2. Įtvirtinkite palaidas dalis.
3. "Ijunkite prietaisą." → Psl. 39
4. Nustatykite aukščiausios temperatūros programą.
→ "Programos", Psl. 20
5. "Paleiskite programą." → Psl. 39
6. Kad ištuštintumėte prietaisą, maždaug po 4 minučių programą nutraukite.
→ "Programos nutraukimas", Psl. 40
7. "Išjunkite prietaisą." → Psl. 40
8. Užsukite vandens čiaupą.
9. Kad pašalintumėte iš prietaiso likusį vandenį, atjunkite vandens tiekimo žarną ir leiskite išbėgti vandeniui.

Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, jame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

ĮSPĖJIMAS

Žalos sveikatai pavojus!

Vaikai gali užsisklęsti prietaise ir jų gyvybei iškiltų pavojus.

► Ištraukite nebenaudojamo prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką, tada nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį ir sugadinkite prietaiso durelių užraktą taip, kad prietaiso durelės nebeužsidarytų.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Ekologiškai utilizuokite prietaisą.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei turite klausimų, Jums nepavyksta patiems pašalinti prietaiso sutrikimo arba jeigu prietaisą reikia remontuoti, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Daug problemų galite pašalinti patys, vadovaudamiesi šioje instrukcijoje arba mūsų interneto svetainėje pa-

teikta informacija apie trikčių šalinimą. Jei tai nepavyksta, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą. Garantuojame, kad garantiniu laikotarpiu ir pasibaigus gamintojo garantijai jūsų prietaisą remontuos kvalifikuoti klientų aptarnavimo tarnybos meistrai, naudodami originalias atsargines dalis.

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galėsite įsigyti ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos laiką ir jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš mūsų prekybos atstovų arba mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąrašė arba mūsų interneto svetainėje.

Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produkto numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje. Specifikacijų lentelė yra prietaiso du-rilų vidinėje pusėje.

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

AQUA-STOP garantija¹

Be garantinių pretenzijų pardavėjui pagal pirkimo sutartį ir mūsų suteikiamos gamintojo garantijos, papildomai atliekame keitimą toliau nurodytomis sąlygomis.

- Jeigu dėl mūsų Aqua-Stop sistemos defektų kiltų potvynis, tai mes kompensuosime nuostolius, kuriuos patirs privatūs naudotojai. Norint garantuoti vandens saugą, prietaisas turi būti prijungtas prie elektros tinklo.
- Ši garantija galioja per visą prietaiso naudojimo trukmę.
- Kad būtų galima pateikti reikalavimus dėl garantijos suteikimo, prietaisas su Aqua-Stop turi būti tinkamai įrengtas ir prijungtas pagal mūsų instrukciją; Aqua-Stop ilginamoji dalis (originalus priedas) taip pat turi būti sumontuota tinkamai. Mūsų garantija netaikoma sugedusioms tiekimo sistemoms arba armatūroms, esantiems iki Aqua-Stop jungties prie vandens čiaupo.
- Prietaisų su Aqua-Stop Jums iš esmės nereikia prižiūrėti darbo metu arba po to apsaugoti užsukant vandens čiaupą. Tik jei ruošiatės ilgiau nebūti namie, pvz., kelioms savaitėms išvažiuojate atostogauti, reikia užsukti vandens čiaupą.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Techniniai duomenys

Čia pateikiami su Jūsų prietaisu susiję skaičiai ir faktai.

Svoris	Maks.: 60 kg
Įtampa	220 - 240 V, 50 Hz arba 60 Hz
Prijungimo vertė	2000 - 2400 W
Saugiklis	10 - 16 A
Imamoji galia	Išjungta būseną / parengties būseną: 0,50 W Neišjungta būseną: 0,50 W Parengties režimas tinkle: 2,00 W Neišjungtos būsenos trukmė: 0 min Laikotarpis, po kurio prietaisas perjungiamas į parengties režimą tinkle: 15 min Atitinka pateikimo rinkai metu galiojančius Energijos vartojimo efektyvumo ženklavimo ir ekologinio projektavimo reglamente (ES). Papildomos funkcijos ir nuostatos gali padidinti imamąją galią ir prailginti nurodytą laiką.
Vandens slėgis	■ Min. 0,05 MPa (0,5 bar) ■ Maks. 1 MPa (10 bar)
Tiekimo kiekis	Min. 10 l/min

Vandens temperatūra	Šaltas vanduo. Karštas vanduo maks.: 60 °C
Talpa	12–15 indų komplektų

Šiame gaminyje yra G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai.

Šviesos šaltinį galima įsigyti kaip atsarginę dalį; jį keisti leidžiama tik to mokytiems specialistams.¹

Daugiau informacijos apie savo modelį rasite internete adresu <https://energylabel.bsh-group.com>². Šis žiniatinklio adresas susietas su oficialiu ES produktų duomenų banku EPREL, kurio žiniatinklio adresas pateikimo spaudai metu dar nebuvo paskelbtas. Toliau, ieškodami modelio, vadovaukitės pateikiamomis instrukcijomis. Modelio žymą sudaro produkto numerio (E-Nr.) specifikacijų lentelėje ženklai prieš pasvirąjį brūkšnį. Arba modelio žymą galite rasti ir pirmoje ES energijos vartojimo efektyvumo ženklavimo eilutėje.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

² Galioja tik Europos ekonominės bendrijos šalyse



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by multiple pairs of dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001485759 (001014) 642 TW

It